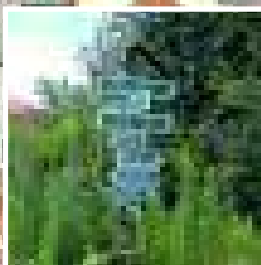
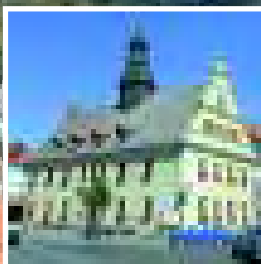


Unser Belzig



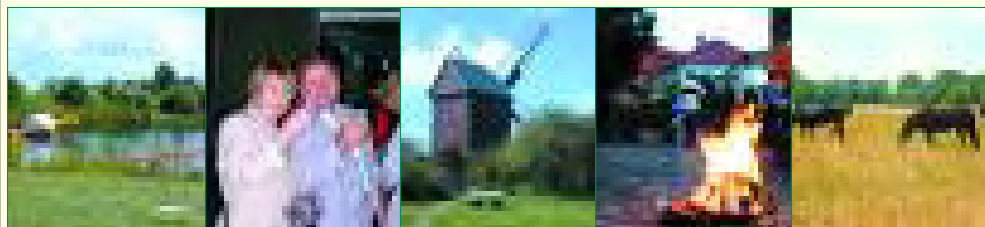
Stadtmagazin 2004

Belzig in Wort und Bild

Inhaltsverzeichnis, Impressum	2
Vorwort	3
Belzig einmal anders kennenlernen	4-5
Stadtverwaltung von Belzig	6-8
Ausbildung und Arbeit für die Region	12
Ärzteverzeichnis	16
Musikalisches aus Belzig	18
Großer Sohn der Stadt	19
Belziger Altstadtssommer	20-21
Gelungene Tourismus-Mischung	22
Vereinsregister	27-29
„Strumpfhose“ – eine tolle Theatertruppe	28-29
Die Stadt Belzig und ihre Ortsteile	
Stadt Belzig mit Weitzgrund	30
OT Bergholz	31
OT Borne	31
OT Dippmannsdorf	32
OT Fredersdorf	32-33
OT Groß Briesen mit Klein Briesen	33-34
OT Kuhlowitz mit Preußnitz	34
OT Lübnitz	35
OT Lüsse	35
OT Lütte	35-36
OT Ragösen	36
OT Neschholz	36-37
OT Schwanebeck	37
OT Werbig mit Egelinde, Hohenspringe, Verlorenwasser	38
Straßenplan von Belzig	39

Unternehmen in der Region

Arbeits- & Ausbildungsförderung	13
Bauunternehmen	6, 11
Beratungsangebote	14
Café	23
Computer	21
Energieversorgung	6
Entsorgungsunternehmen	10
Friseur	23
Garten- & Landschaftsbau	8
Hebamme	15
Heilpraktiker & Ergotherapeuten	15
Heizung & Sanitär	6
Hotel, Pension, Restaurant	25
Immobilien & Finanzierung	7
Ingenieurbüro	8
Kunstmaler	23
Lohnsteuerhilfe	29
Messer- & Scherenschleiferei	24
Modehaus	24
Parteien	14
Raumausstatter	8
Rechtsanwalt	18
Seniorenwohnpark	17
Stadtwerke Belzig	40
Steuerberatung	20, 29
Tanzschule & Bewegungszentrum	26
TV, HiFi, Video	24
Versicherer	10, 21
Werbeagentur	26



Impressum

Stadtmagazin Belzig, 1. Auflage 2004

© Stadtmagazinverlag AS GmbH, Altlandsberg

Herausgegeben von der Stadtmagazinverlag AS GmbH in Zusammenarbeit mit der Stadtverwaltung Belzig. Alle Rechte by Stadtmagazinverlag AS GmbH. Nachdruck, Übertragung auf digitale Medien sowie fotomechanische und jede sonstige Wiedergabe, auch auszugsweise, nur mit Genehmigung des Herausgebers.

Redaktion

Carmen Krickau, Manfred Kahl

Fotos

Carmen Krickau, Brigitte Menge, Stadt Belzig

PR-Redaktion und Fotos

Brigitte Menge, Oliver Seydel

Satz und Produktion

Andreas Schönstedt, Oliver Seydel, Anna-Christine Klinger

Druckerei

allPrint Media GmbH, Berlin

Anschriften

Stadtmagazinverlag AS GmbH

Landsberger Straße 45

15345 Altlandsberg

Tel. 03 34 39/779 47

Fax 03 34 39/779 48

E-Mail verwaltung@

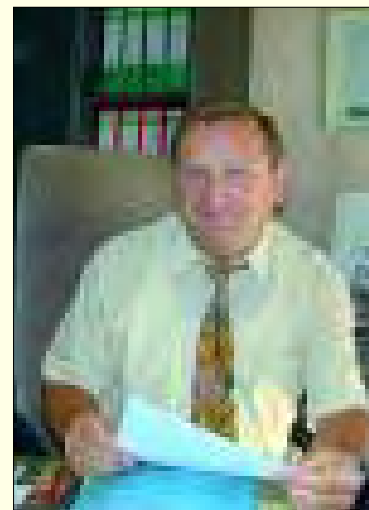
stadtmagazinverlag.de

Geschäftsführer

Andreas Schönstedt

Die Verzeichnisse beruhen auf den Angaben der Stadt Belzig. Der Verlag übernimmt für die Richtigkeit und Vollständigkeit keine Gewähr. Die Broschüre wird durch die AMA Sachsen an die Haushalte der Stadt Belzig verteilt.

Liebe Einwohner und Gäste der Stadt Belzig,



unser Fläming-Städtchen hat sich in den vergangenen Jahren auf eindrucksvolle Art und Weise zu einem attraktiven Ort für Einheimische und Besucher entwickelt. Bekanntes, Vertrautes und Liebgewordenes prägt ebenso das Bild wie Neues und Kreatives, das mittlerweile auch schon Belzig-Typisches geworden ist.

Sowohl die Stadt als Zentrum und Verwaltungssitz als auch die 14 Ortsteile und die sieben dazu gehörenden Gemeindeteile machen die Stadt in wirtschaftlicher, touristischer, gesellschaftlicher und kultureller Hinsicht interessant und anziehend.

Hier sind sowohl Stadt- als auch Kreisverwaltung ansässig. Damit ist Belzig auch für Banken, Versicherungen, Handel, Handwerk und Gewerbe lukrativ. Im vollends erschlossenen Gewerbegebiet in unmittelbarer Umgebung der neuen Ortsumfahrung finden Investoren nach wie vor preisgünstige, exzellente Bedingungen für ihre kommerziellen Unternehmungen.

Auch als Kurort mit Thermalbad hat sich Belzig seit Eröffnung der SteinTherme ländübergreifend etabliert. Wir haben zudem in den vergangenen Jahren vielfältige Kulturhighlights geschaffen, die Belzig und seine Ortsteile weit über den Fläming hinaus bekannt gemacht haben. Allen voran die Burgfestwoche mit dem Belziger Altstadtssommer. Außerdem beachtliche Kleinkunst, Jugendtheater, große und kleine Events in Burgkeller, See-Café und Albert-Baur-Mehrzweckhalle, Weihnachtsmarkt im Wald in Klein Briesen oder Galerie in der Burg Eisenhardt. Im so genannten „Künstlerdorf Borne“ sind kreative Menschen wie der schweizerisch-australische Maler, Grafiker und Bildhauer Victor Bisquolm und die Filzhandwerkerin Marion Mentel zu Hause. Für kulturvollständiges Miteinander und vielfältiges Leben stehen auch die fast 60 Vereine in der Stadt – von der Feuerwehr bis zum Schützenverein. Ideale Bedingungen haben auch unsere Senioren in den beiden Seniorenheimen.

Diese Vielfalt finden Sie in der informativen, unterhaltsamen und interessanten Broschüre wieder. Ganz sicher werden Sie viel Neues über Ihren Wohn- und Lebensort erfahren, Menschen wieder erkennen, die Sie bisher von einer ganz anderen Seite sahen, Firmen und Gewerbetreibende entdecken, die Sie noch nicht kannten. Und Sie werden das Heft vor allem aufgrund vieler wichtiger Informationen und Telefonnummern jederzeit griffbereit in Reichweite haben.

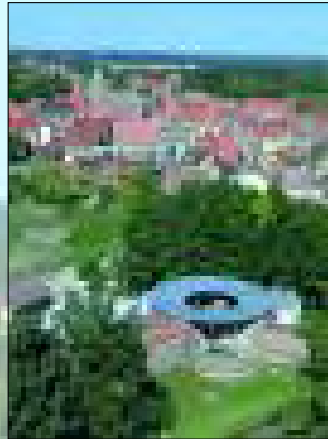
Ich wünsche Ihnen deshalb viel Spaß beim Lesen und eine angenehme Zeit in Belzig und Umgebung.

Peter Kiep

Ihr Bürgermeister Peter Kiep

Geschichte zum Anfassen, Miterleben und Mitmachen

In Belzig lugt wohl hinter jedem Stein ein gewaltiges Stück Geschichte hervor.



Den besten Blick auf Belzigs historische Altstadt hat man von der Burg Eisenhardt

Berichte von ersten Ansiedlungen bereits in der Bronzezeit vor mehr als 3000 Jahren, vom



Fast 25 kg wiegt die gesamte Ausrüstung, mit der Thomas Schmöhl ins mittelalterliche Belzig führt

Burgenbau auf dem Belziger Burgberg, von germanischen Semnonen und Slawen, deutschen Kolonisatoren und flämischen Heiligen, von mehr als 1.000jähriger Stadt-Historie. Das Museum in der Burg Eisenhardt legt beeindruckend Zeugnis darüber ab. Aber die Stadt bietet nicht nur einmaliges historisches Gestein, sondern auch einmaliges menschliches „Material“, das Belziger Vergangenheit auf ungewöhnliche Art und Weise ins Heute holt.

Wenn Ihnen beispielsweise irgendwann des Abends oder auch tagsüber jemand im Kettenhemd, mit Schwert, Schild und allerlei Ritterlichem bepackt begegnet, dann ist das mit Sicherheit Museumsleiter Thomas Schmöhl bei einer seiner mittelalterlichen Stadtführungen. Und das heißt vier Stunden Hochspannung – moderne Geschichtsvermitt-



Museumsleiter Thomas Schmöhl schlüpft in seine „zweite Haut“, das Kettenhemd

lung, Psychologie und Sozialkunde, interessant, spannend, kurzweilig, launig, detailliert, unterhaltsam, augenzwinkernd, menschelnd und doch abgeklärt, unglaublich allgemeinwissend, radikal, nichts beschönigend, manchmal auch schaurig schön und gruselig erzählt. Geschichten über Geschichten holt der 43jährige Ritter auf Zeit aus seinem Speicher. Keine Sekunde schwächelt er. Dabei trägt Thomas Schmöhl nicht nur vor, sondern bezieht sein Publikum mit ein, fragt, zieht Vergleiche, testet dessen Schmerz- und Wissensgrenzen. „An diesem Führungs-Marathon habe ich schon ein paar Monate gebastelt. Denn ich wollte keinen bloßen Abklatsch der Museums- oder Burgführung, sondern etwas ganz Ungewöhnliches, das richtig zu Belzig passt.“ Inspiriert wird der gelernte Gärtner und Museologe dabei immer wieder von „seiner“ Burg Eisenhardt. „Sobald ich im Kettenhemd stecke, bin ich wie umgewan-

delt. Ich stehe anders, gehe anders, fühle mich anders und komme der Zeit auch irgendwie näher. Das ist schon eigenartig. Ich spüre sie förmlich unter meinen Füßen, die Ritterspiele, die hier vor 1000 und mehr Jahren stattgefunden haben. Und genau das will ich vermitteln.“ Da erschreckt man als Teilnehmer nicht nur über furchtbare Details, sondern auch darüber, wie schnell vier Stunden vorüber sein können.



Ritter auf Zeit in „seiner“ Burg

Vorkenntnisse brauche man nicht, betont Thomas Schmöhl. „Nur ein bisschen Interesse wäre schön.“

Seit 2003 kann man die spezielle Führung im Museum buchen. Und bekommt ein unvergessliches, sagenhaftes Geschichtserlebnis geboten.

Apropos sagenhaft

Es gibt doch tatsächlich Geschichten, die die Belziger noch nicht kennen. Aber nur,

weil sie sie gar nicht verstehen. Sind sie doch in reinstem Schnökendöns verfasst. Diese längst vergessene Flämingssprache soll bis ins 17. Jahrhundert in der Gegend gesprochen worden sein. Tja, und nun? Am besten Sie suchen den einzigen anerkannten Schnökologen in Belzig auf. Dr. Konrad Büchner lädt Sie zur öffentlichen Übersetzung – mit einzigartigem Stadtrundgang. Und auch hier kommen Staunen, Schmunzeln, Geschichte und Heimatgefühl nicht zu kurz.

Die Idee für diese theatralische Stadtführung oder die stadtführte Theatervorstellung, ganz wie Sie wollen, stammt von Frank Grünert. Der Schauspieler lebt seit 1998 im Ortsteil Borne, schreibt gern und will seiner Wahlheimat so ein bisschen von dem zurückgeben, was sie ihm bietet: „Belzig ist zu meiner Stadt geworden, ich fühle mich hier richtig wohl.

Die Stadt ist einfach reizvoll. Hier leben tolle Menschen, ich muss auf nicht viel verzichten und genieße die Bodenhaftung.“

Auch dieser Stadtrundgang ist keine trockene geschichtliche Exkursion. Der 38jährige öffnet seinem Publikum die Augen und Herzen, führt sie an andere als die typischen touristischen Ecken der Stadt. So mancher kann sich nach der etwa anderthalbstündigen Aufführung ein anerkennendes „Sagenhaftes Belzig!“ nicht verkneifen. Und hat so Recht damit. Ach ja, wann darf Dr. Konrad Büchner Sie auf seinem Rundgang begrüßen?

Vorstellungen:

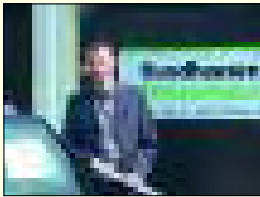
4./11./18./25. September 2004, 2. und 9. Oktober 2004, 20 Uhr
Treffpunkt: Marienkirche Belzig
Eintritt: 9 Euro (inklusive einen Becher Wein)



Frank Grünert alias Dr. Konrad Büchner freut sich darauf, auch Sie in die Geheimnisse der Schnökologie einweihen zu dürfen

Klug bauen

Eine Betonfertigteilgarage der Eisenacher Firma Hundhausen-Bau GmbH hat gleich mehrere Vorteile: sie kostet nur die Hälfte gegenüber herkömmlich gemauerten Garagen, die Bauzeit ist kurz und Bauschutt fällt auch nicht an. Martin Lissau bietet das in verschiedenen Größen und Ausführungen, inklusive Dach und Boden, Außen- und Innenputz. Der Ragöser Baufachmann ist auch Ansprechpartner in Sachen Hausbau. Das Komplettprogramm der Dessauer Firma Wohn-ton Systembau AG umfasst die Planung, Fertigung und Montage von Systemrohbauten aus den modernen Baustoffen Blähglas und Blähbeton sowie Fertiggeler und Betonfertigteile.



Martin Lissau

Feldstraße 7 • 14806 Belzig OT Ragösen
Tel./Fax 03 38 46/4 15 85 • Funk 01 73/6 27 24 02
Lissau@web.de

Heizung & Sanitär

Der Handwerksmeister Norbert Krüger erledigt Sanitärinstallationen, Badmodernisierungen und Heizungsbau. Er führt Um- und Neubauten von Bädern genau so zuverlässig aus wie die Installation, Wartung und Reparatur von Heizungen aller Typen, von Öl- und Gasheizungen über moderne Brennwertheizungen bis zu Solaranlagen und Holzkesselheizungen. „Selbstverständlich bin ich immer erreichbar und lasse niemanden im Kalten oder Nassen stehen“, so Norbert Krüger. Ein weiterer Tätigkeitsschwerpunkt des kleinen Handwerksbetriebes sind Metallbaurbeiten aller Art.

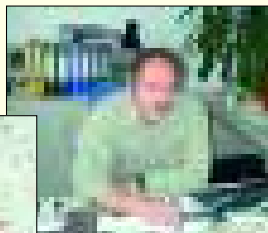


Heizungs- und Sanitärbau Norbert Krüger
Neuehüttener Straße 3 • 14827 Wiesenburg
Tel. 01 73/6 10 39 59 • Fax 03 38 49/90 476

Die Energie des Ostens – in der Region zu Hause

Das E.DIS-Regionalzentrum Belzig betreut 47.133 Einwohner, die auf einer Fläche von 1.259 Quadratkilometer leben. Hinter diesen Zahlen stehen ein leistungsstarkes Unternehmen mit vielen Dienstleistungen und einem funktionierenden Kundendienst. Rund um die Uhr – auch an Sonn- und Feiertagen – sind die Mitarbeiter der E.DIS telefonisch erreichbar und helfen schnell. Im Belziger Regionalzentrum werden Privat- und Gewerbekunden von erfahrenen Mitarbeitern betreut. Hier gibt es Beratung zu allen Fragen der Stromversorgung, zu Strompreisen, zur Abrechnung und Energieeinsparung, beispielsweise durch das Aufspüren von „Stromfressern“ mit speziellen Geräten, die an Kunden kostenlos ausgeliehen werden. Das ostdeutsche Energieunternehmen ist ein bedeutender Arbeitgeber. In Belzig sind 25 Mitarbeiter im modernen Gebäude an der Lübnitzer Straße tätig, hinzu kommen stabile Beziehungen zu örtlichen Elektrikern. Die E.DIS bildet aus und gibt jungen Menschen die Chance der beruflichen Entwicklung. Regionale Verbundenheit heißt für das Team

um Hans-Joachim Bückke, Leiter des Regionalzentrums, auch, hier



Eberhard Wietz
betreut Privat- und
Geschäftskunden

Mathias Härtel, Obermonteur Instandhaltung, sorgt dafür, dass die Energie immer und überall ankommt

vor Ort Steuern zu bezahlen und so manche Sport- und Freizeiteinrichtung aktiv zu unterstützen.

E.DIS Regionalzentrum Belzig
Lübnitzer Straße 6a • 14806 Belzig
Tel. 03 38 41/36 3-0 • Fax 03 38 41/36 32 02
Mo, Mi, Do 9-16, Di 9-18, Fr 9-14 Uhr

Neue Zukunft für alte Gehöfte

Gute, vertrauenswürdige Beratung ist bei Immobilien und den damit verbundenen hohen Geldbeträgen unerlässlich. Der Rundum-Service von Torsten Steinhardt, Mitglied im renommierten „Verband Deutscher Makler“, kurz VDM, erspart Arbeit, Ärger, Zeit und Geld. „Meine objektive Bewertung, das Benennen aller möglicher Gefahren und Unsicherheiten minimieren die Risiken“, so Torsten Steinhardt.

Seit über zehn Jahren ist der Makler in der Region tätig. Dabei entdeckte er gleich zu Beginn seine Liebe zu den alten Bauernhöusern der Region. Diese Beziehung ist dauerhaft, denn viele Bauerngehöfte, insbesondere Drei- und Vierseitenhöfe, die teilweise fast verfielen, wurden nach Verkauf und Sanierung wahre Prachtstücke. Nützlich dabei sind die stabilen und umfangreichen Kontakte von Torsten Steinhardt zu Interessenten. Selbstverständlich kauft, verkauft und vermittelt der versierte Immobilienfachmann Häuser, Grundstücke, Eigentumswohnungen und Gewerbeobjekte. Dabei reicht seine individuelle Betreuung vom ersten kostenlosen Beratungsgespräch vor Ort über Exposéerstellung, Interessentenermittlung, die Erledigung behördlicher Angelegenheiten bis zum rechtsgültigen notariell beglaubigten Kaufvertrag.



Der Traum vom Bauernhaus im Fläming ist durchaus erfüllbar...

Kaufvertrag. Torsten Steinhardt kümmert sich auch um die Finanzierung, vermittelt das Erstellen eines maßgeschneiderten Finanzierungsplanes. Schließlich sind Immobilien auch eine attraktive Anlageform hinsichtlich Wertsteigerung, Sicherheit und Altersvorsorge.



Seine Arbeit baut auf Vertrauen: Seit zehn Jahren ist Torsten Steinhardt Immobilienmakler

Immobilien & Finanzen
Torsten Steinhardt
Hauptstraße 24
14806 Ragösen
Tel. 03 38 46/4 16 11
Fax 03 38 46/4 17 71
www.steinhardtimmobilien.de

Planen in 3 D

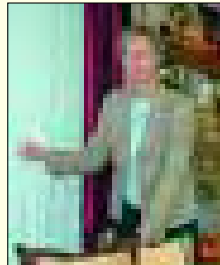
Bereits vorab wissen, wie das neue Haus wirken wird, welchen Platz es bietet, ob und wie sich Nutzungskonzepte verwirklichen lassen – Dipl.-Ing. Heiko Zickenrott macht es möglich. Er erstellt in 3-D-Optik das Haus von innen und außen. Dieser Entwurf ist beweglich, schichtweise kann jede Etage, jede Ecke anschaulich dargestellt werden. Der erfahrene Ingenieur leistet eine umfassende Bauberatung, einschließlich der Erstellung der erforderlichen Unterlagen und Anträge, statische Berechnung sowie Beratung zu Wärme-, Brand- und Schallschutz. In der Bauphase steht er dem Bauherren bis zur Fertigstellung fachlich-beratend zur Seite.



Ingenieurbüro Bau- und Tragwerksplanung
Dipl.-Ing. Heiko Zickenrott
Beelitzer Straße 22 • 14822 Borkheide
Tel. 03 38 45/4 18 53 • Fax 03 38 45/4 30 41
Ing-Buero@ibhz.de

Schöner wohnen

Bereits in der fünften Generation ist das Familienunternehmen Uhl auf die Verschönerung der eigenen vier Wände spezialisiert. Im Fachgeschäft in der Hofpassage bietet Kornelia Uhl einen umfassenden Service. Dazu zählen das Verlegen von Bodenbelägen, das Anfertigen und Anbringen von Fensterdekorationen einschließlich der Montage der Schienensysteme und Sonnenschutzanlagen wie Rollos, Innenjalousien, Lamellenvorhänge oder Markisen, der Gardinenpflegeservice und das Aufarbeiten von Polstermöbeln. Auch ein Sofortservice für kleine Näharbeiten wird angeboten. Für das Aufmaß kommt die Chefin natürlich vor Ort.



Raumausstattung Uhl
Straße der Einheit 53 • 14806 Belzig
Tel. 03 38 41/3 48 85 • Fax 03 38 41/3 48 86
www.raumausstattung-uhl.de

„Wir machen Gärten“

... ist das ebenso einfache wie anspruchsvolle Motto der Firma Neuland, ein leistungsfähiger Fachbetrieb für Gartengestaltung und Landschaftsbau in Lübnitz. Der Inhaber Lothar Hammes-Lerch ist seit 19 Jahren Landschaftsgärtner aus Leidenschaft. Mit sieben MitarbeiterInnen, erstellt „Neuland“ komplette Außenanlagen für private Kunden und Firmen. Beratung, Ausführung und Pflege(tipps) gibt es hier aus einer Hand. „In den privaten Gartenanlagen kommen unsere Stärken am meisten zum Tragen: Wir nehmen uns viel Zeit, um mit unseren Kunden die Möglichkeiten individuell zu erarbeiten. Dabei können wir Ideen und Vorschläge einbringen und die vorhandenen Vorstellungen ergänzen“, so Lothar Hammes-Lerch. „Ein Garten wächst in seine endgültige Gestalt erst mit den Jahren hinein. Da ist Sorgfalt und die Verwendung guter Materialien angebracht.“ So entstehen ungewöhnliche Pflasterungen, interessante Teich- und Bachanlagen, Pflanzungen, deren Formen und Farben das ganze Jahr über immer wieder neue Überraschungen bescheren.



So schön kann Garten sein

An vielen Stellen in der Kreisstadt hat die Firma ihre Spuren hinterlassen. Die große Kompetenz kommt den Auszubildenden zu Gute: Die angehenden LandschaftsgärtnerInnen der Firma Neuland gehören regelmäßig zu den besten ihres Jahrgangs.

Garten und Landschaftsbau Neuland
Lothar Hammes-Lerch
Dorfstraße 14 • 14806 Belzig OT Lübnitz
Tel. & Fax 03 38 41/3 37 28
www.wir-machen-gaerten.de

Stadtverwaltung Belzig

Wiesenburger Straße 6 • 14806 Belzig • Tel. 03 38 41/9 40 • Fax 03 38 41/9 41 31
Di 9.00-11.30 Uhr & 13.00-18.00 Uhr • Do 13.00-15.30 Uhr • Fr 9.00-11.30 Uhr
Bürgerbüro Am Markt 1-3
Mo, Mi, Fr 9.00-16.00 Uhr • Di, Do 9.00-18.00 Uhr • Sa 9.00-12.00 Uhr

Bürgermeister

Peter Kiep 03 38 41/9 41 2 61

Leiter Bürgerbüro

Frank Friedrich 03 38 41/9 41 2 71

Sekretariat

Susanne Pfeifer 03 38 41/9 41 2 61

Bürgerbüro

Melde-, Personal-, Ausweisangelegenheiten,
Fundbüro, Wohnberechtigungsscheine, Hundesteuer, Wahlangelegenheiten, allgemeine Bürgerberatung, Ausgabe und Annahme von Anträgen
Ines Eschholz, Marco Garambow 03 38 41/9 41 0 9
Sybille Wernicke, Birgit Jacob 03 38 41/9 41 1 1

Standesamt

Bärbel Kühne 03 38 41/9 41 0 7

Hauptamt

Amtsleiter

Heinz Friebe 03 38 41/9 41 2 62

Sport-, Schul- und Versicherungsangelegenheiten

Jutta Beelitz 03 38 41/9 41 0 5

Personalangelegenheiten

Kathrin Neufert 03 38 41/9 41 0 2

Allgemeine Verwaltung

Elke Schäfer 03 38 41/9 41 0 1

Kommunaler Sitzungsdienst, ADV

Anke Siewert 03 38 41/9 41 2 0

Personalangelegenheiten, Bezügberechnung

Regina Körner 03 38 41/9 41 0 2

Verwaltungsarchiv

Sigrid Schönberg 03 38 41/9 40

Zentrale/Rezeption

Doris Poerschke 03 38 41/9 40

Kämmerei

Amtsleiterin

Hannelore Klabunde 03 38 41/9 41 2 52

Kämmerei

Edeltraut Frässdorf 03 38 41/9 41 2 2

Steuerangelegenheiten

Rosmarie Grebe 03 38 41/9 41 2 2

Stadtkasse

Birgit Bein 03 38 41/9 41 1 8

Karin Brätz 03 38 41/9 41 1 8

Liegenschaften

Kveta Hausmann 03 38 41/9 41 1 9

Tatjana Schmoll 03 38 41/9 41 1 9

Vollstreckung

Rita Barduhn 03 38 41/9 41 1 7

Ordnungs- und Sozialamt

Leiterin

Brigitte Radon 03 38 41/9 41 2 72

Gewerbeangelegenheiten

Manfred Wallich 03 38 41/9 41 0 8

Ordnung und Sicherheit,

Zivil- und Feuerschutz/Tierschutz

Detlef Trzewik 03 38 41/9 41 0 8

Verkehrsüberwachung

Monika Jehserik 03 38 41/9 41 0 6

Ines Scholz 03 38 41/9 41 0 6

Marktleiter

Peter Liebig 03 38 41/9 41 0 6

Kindereinrichtungen, Jugend, Gleichstellung

Birgit Schneider 03 38 41/9 41 0 3

Bauamt

Amtsleiter

Christoph Grund 03 38 41/9 41 2 51

Sekretariat Bauamt

Gitta Mundo 03 38 41/9 41 2 8

Tiefbauangelegenheiten

Peter Schmidt 03 38 41/9 41 1 5

Grünanlagen, Spielplätze, Umwelt

Bernd Hänig 03 38 41/9 41 1 2

Stadt- und Dorfplanung, Vermessung

Jutta Sommer 03 38 41/9 41 2 9

Tiefbauangelegenheiten, Ausbau- und

Erschließungsbeiträge, Wirtschaftsförderung

Manfred Kahl 03 38 41/9 41 1 6

Hochbau

Ralph Stephan 03 38 41/9 41 2 1

Stadtsanierung, Dorferneuerung, Bauordnung

Jens Schulze 03 38 41/9 41 1 4

Friedhofswesen, Tiefbauangelegenheiten

Carla Moritz 03 38 41/9 41 3 0

Ruck zuck weg damit! In sicheren Händen

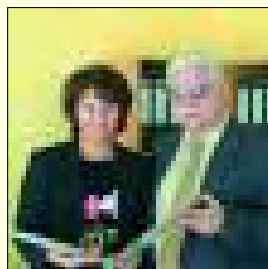
Wohin mit Sperrmüll, Bauschutt, Gartenabfällen, Elektronikschrott...? Einfach anrufen. Das Niemegker Unternehmen stellt Container ab drei Kubikmeter für private Kunden, Gewerbe und Handel bereit. Die Recyclingfachleute entsorgen schnell, fachgerecht und beachten streng alle ökologischen Gesichtspunkte. Und weil sie das sehr genau nehmen, konnte ihr Betrieb, der über 20 Mitarbeiter hat, zertifiziert werden.

Spezialisten sind die Niemegker Entsorger für Elektronikschrott, der abgeholt und in einer Halle auf dem Betriebsgelände sachgerecht zerlegt wird.



Cleanaway Berlin GmbH & Co. KG
Zweigniederlassung Niemegk
Am Bahnhof 14823 Niemegk
Tel. 03 38 43/641-0 • Fax 03 38 43/641 41

„Ich verstehe mich als Dienstleister für unsere Kunden“, erklärt der ARAG-Versicherungsfachmann Frank Winter. Und er nimmt das ganz wörtlich – betreut seine Kunden mit



viel Erfahrung rundum, berät fachlich kompetent und ganz individuell. Besonders wichtig ist ihm die schnelle Hilfe im Schadensfall. Neben dem ARAG-Premiumprodukt Rechtsschutzversicherung bietet Frank Winter das komplette Paket zur Absicherung möglicher Lebensrisiken. Apropos Rechtsschutz: die ARAG-Notrufnummer garantiert, dass man zu jeder Zeit und von jedem Ort der Welt aus sofort ein Juristen am Telefon hat.

ARAG Geschäftsstelle Belzig Frank Winter
Lübnitzer Straße 3 • 14806 Belzig
Tel. 03 38 41/3 42 32 & 88 • Fax 03 38 41/3 42 87

Wohlfühlen in Belzig

Belzig wächst und gedeiht. Anteil daran hat die Belziger Wohnungsbaugesellschaft, die exakt 1.247 Wohnungen und 37 Gewerbeeinheiten ihr Eigentum nennt. Seit nunmehr zwölf Jahren sorgt die BEWOG engagiert und umsichtig dafür, dass sich die Mieter hier wohlfühlen. Bereits kurz nach der Gründung begann die Sanierung der Gebäude und Wohnungen. Elan, Ideen und Enthusiasmus machten scheinbar Unmögliches möglich, so dass Belziger Wohngebiete als Vorzeigeobjekte im Land bewundert wurden. Dabei war der BEWOG stets wichtig, dass der reale Bedarf an Wohnraum Grundlage aller Entscheidungen war und ist. Viele der neu gebauten Wohnungen haben individuelle Grundrisse, sind großzügig, variabel und lassen Raum für eigene Gestaltungsideen. Ein funktionierender Hausmeisterdienst, viel Sorge um ein sauberes Erscheinungsbild und ein Komplettservice für die Mieter – bis hin zur Übernahme von Anmeldungen – sind wichtige Wohlfühlgründe für die Mieter. Übrigens hat die BEWOG eine Mitarbeiterin, die Mietschuldnern kompetent und einfühlsam hilft.



Die BEWOG bietet bezahlbares und komfortables Wohlfühlwohnen

Die BEWOG vermietet und verwaltet Wohnungen und Gewerbeeinheiten, verkauft Eigentumswohnungen. Und wer ein Baugrundstück – voll erschlossen – in Belzig sucht: Die Telefonnummer 03 38 41/5 97 -0 anrufen!

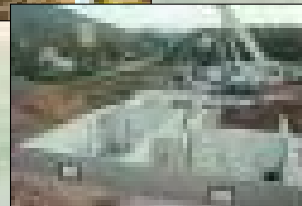
BEWOG Belziger Wohnungsgesellschaft mbH
Mauerstraße 17 • 14806 Belzig
Tel. 03 38 41/5 97 -0 Fax 03 38 41/5 97 97
www.bewog-belzig.de

In acht Stunden ist der Rohbau fertig!

Acht Uhr: Baubeginn, die Betonplatte wird ausgeschalt. Neun Uhr: Die ersten Wände kommen. Zwölf Uhr: Die Decken werden aufgelegt. 16 Uhr: fertig, das Haus kann kommen.



Die fertigen Wände werden mit dem Kran an Ort und Stelle gehoben, justiert und befestigt



Die 40 Mitarbeiter um Werkleiter Matthias Bartels bauen Fertigteilkeller und Fertigteilhäuser aus Beton; individuell und maßgeschneidert nach den Angaben des Bauherren. Mit der Erfahrung von bundesweit jährlich über 600 so gebauten Kellern garantiert das



Wenn alle Wände stehen kommt auch schon die Decke angeschwebt



Brücker Unternehmen nicht nur die acht Stunden Bauzeit, sondern auch hohe Qualität und einen Festpreis. 16.00 Uhr – wieder ein fertiger Keller in Rekordzeit

Leistungen geben dem Bauherren das sichere Wissen, dass hier ein Fundament errichtet wird, auf das er bauen kann. „Wichtige Dinge



Die Firma Keller- und Massivbau Brück gehört zur renommierten Kampa-Gruppe

für die geplante individuelle Nutzung wie Geschosshöhe, Fensteröffnungen, Elektroinstallationen und so weiter werden bei uns von Anfang an berücksichtigt“, so Matthias Bartels. Bei ihm sowie dem Vertriebsleiter Jens Heinemeyer erhalten Bauherren die kompetente Fachberatung, schließlich bietet ein Keller eine Fülle von Nutzungsmöglichkeiten, die von Hobbyraum über Büro bis hin zu Gäste- und Trockenräumen reichen. Auch der Wert des Hauses steigt mit einem soliden Keller. Schon die alten Römer wussten, dass die Natur alles bietet, was man zum festen Bauen braucht: Sand, Kies, Kalkstein und Wasser. Nur in acht Stunden einen Keller bauen – dass ist neuzeitlich und überzeugend!

MB Keller- und Massivbau Brück GmbH
Gregor-von-Brück-Ring 3 • 14822 Brück
Tel. 03 38 44/57-0 • Fax 03 38 44/57 17
www.kellerundmassivbau.de

Chancen bieten – Chancen nutzen

Wir sprachen mit der Leiterin Projektentwicklung des Arbeits- und Ausbildungsförderungsverein Potsdam-Mittelmark e.V. (AAfV) Monika Stoltmann.

Dank der Arbeit des AAfV ist Belzig auch in Brüssel bekannt.

Monika Stoltmann: Das ist eher übertrieben, aber ein Körnchen Wahrheit steckt schon drin. Denn viele unserer Projekte wurden durch EU-Unterstützung erst möglich. Die Ideen, die wir entwickeln und die Wege, die wir gehen, sind dann wiederum für andere europäische Länder interessant, nützlich und anregend. Unsere unmittelbaren Partner sind Finnland, Frankreich, Portugal, Schweden und Spanien.

Worin besteht der Nutzeffekt für die Region?

Monika Stoltmann: Der ist vielschichtig. Das reicht von der Unterstützung der Strukturentwicklung im ländlichen Raum über die Beratung von Firmen bis hin zum unmittelbaren Nutzen für den Einzel-



Das Ausbildungsangebot des AAfV ist vielfältig

nen, der durch unsere Arbeit eine Ausbildung oder besse-



Projektleiterin des AAfV, Monika Stoltmann

re berufliche Startbedingungen erhält. Hierfür haben wir

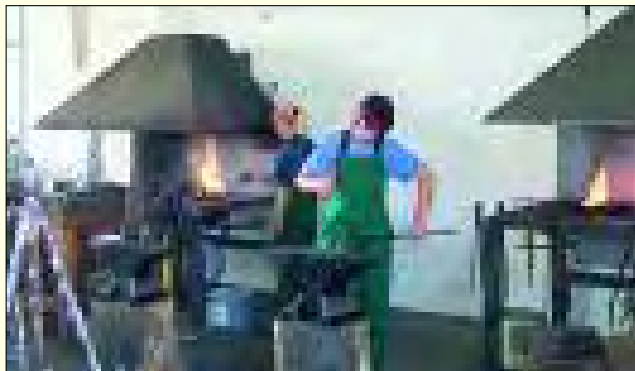
als Verein im Laufe der Zeit ein umfangreiches, funktionierendes Netzwerk entwickelt.

Wer kann sich an sie wenden?

Monika Stoltmann: Jeder, der Hilfe und Unterstützung in Sachen Job braucht. Dabei sehen wir immer das ganz konkrete Problem des Einzelnen, also: braucht die junge Mutti Hilfe bei der Unterbringung ihres Kindes, was ist nach einer abgebrochenen Lehre möglich, was tun, wenn der gelernte Beruf nicht mehr gefragt ist. Hier schaffen wir Wege für Machbares.

Mancher dieser Wege liegt im „grünen Bereich“?

Monika Stoltmann: Ja, der AAfV hat Rad- und Wanderwege in der Region angelegt, mit Bänken und Schutzhütten ausgestattet und die Wege beschildert. Viele Gäste bestätigen, dass dies gut gelungen ist. Natürlich sorgt der Verein auch für die Pflege des Geschaffenen. Hinzu kommen Umweltprojekte. Auch der staatlich anerkannte Naturpark „Hoher Fläming“ wurde mit vielen Projekten des AAfV ausgebaut.



Der Weg zum Schlosser oder Schmied ist schweißtreibend

Wege aus der Arbeitslosigkeit

Arbeit und Ausbildung

Dem 1991 gegründeten Arbeits- und Ausbildungsförderungsverein Potsdam-Mittelmark e.V., kurz AAfV, gehören 37 Mitglieder an: der Landkreis, Ämter, Gemeinden, soziale Einrichtungen, kirchliche Organisationen, Genossenschaften, Sportvereine. Der AAfV hat über 5000 Menschen der Region geholfen, fit für den Arbeitsmarkt zu werden, sich zu qualifizieren und eine Arbeit zu finden. Hierfür wurden soziale, kulturelle, ökologische, denkmalpflegerische und touristische Programme und Projekte entwickelt und gleichzeitig Arbeitsplätze in der Region geschaffen.

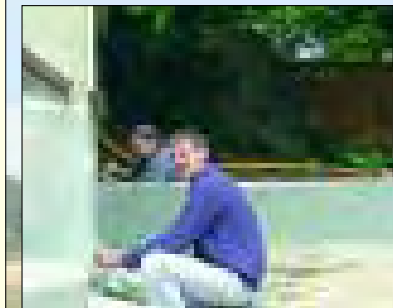
Arbeits- und Ausbildungsförderungsverein Potsdam-Mittelmark e.V. (AAfV) • www.aafv.de
Tel. 3 38 41/38 87-0 • Fax 03 38 41/38 87 77



Bauen im Fläming

Die Arbeit Fläming GmbH ist ein „Kind“ des AAfV. Dieser Sprössling hat sich bestens entwickelt und steht längst auf eigenen Füßen. Der Baubetrieb mit 20 Mitarbeitern übernimmt Arbeiten im Hoch- und Tiefbau, bei Neubau und Sanierung. Auch denkmalpflegerische Aufgaben werden ausgeführt. Die Arbeit Fläming GmbH beschäftigt ausschließlich Bauarbeiter aus der Region, darunter auch viele, die langjährig in ihrem Beruf tätig sind. Dieses Erfahrungspotential ist einer der Gründe für den guten Ruf der Firma, die stets Qualitätsarbeit leistet.

Arbeit Fläming GmbH • Tel. 3 38 41/38 87-50
Fax 3 38 41/38 87 58

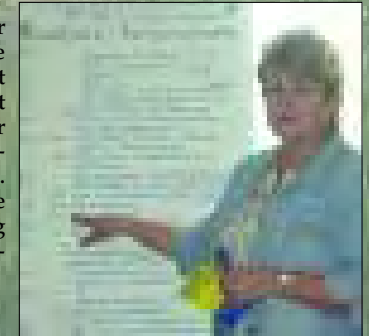


Mobil in und für den Job

Job und Familie – oft geht das nicht zusammen. Geht doch! Mit dem vom Ministerium für Arbeit, Soziales, Gesundheit und Frauen des Landes Brandenburg und der Europäischen Union geförderten Projekt „Mobilitätsoffensive Wirtschaft und Familie“ öffnet der AAfV Wege für Eltern, Alleinerziehenden, BerufsrückkehrerInnen, Beruf und Familie zu vereinbaren. Das reicht von der Einrichtung eines bedarfsgerechten Gelegenheitsverkehrs, über die Unterstützung bei der Suche nach Kinderbetreuung auch außerhalb der KITA-Öffnungszeiten bis hin zu Qualifizierungsmaßnahmen in der Elternzeit. Und: auch klein- und mittelständische Unternehmen der Region sind „im Boot“, denn die Vereinbarkeit von Beruf und Familie funktioniert am besten, wenn auch Arbeitgeber gute Ideen initiativreich in den Berufsalltag umsetzen.

Training nach Maß

Ausbildung abgebrochen? Ohne Job, keinen KITA-Platz oder ohne Chancen im gelernten Beruf? Für diese und ähnliche Lebenssituationen entwickelte das AAfV zusammen mit staatlichen Einrichtungen und Partnern aus der Wirtschaft das Modell „Training nach Maß“, das vom Ministerium für Arbeit, Soziales, Gesundheit und Frauen des Landes Brandenburg und der Europäischen Union gefördert wird. Inhalt sind passend für den Einzelfall abgestimmte Schritte und Maßnahmen, die von Qualifizierung über Unterstützung bei der Berufswegeplanung bis zur Hilfe bei Kinderbetreuungsproblemen reichen. Interesse? Einfach anrufen. Projekte „Zukunftswerkstatt Kind-Beruf-Familie“ und „Integration von An- und Ungelernten mit Kindern“



Rat und Hilfe ...

sowie Unterstützung bei allen Fragen und Problemen der Arbeitslosigkeit leistet der Arbeitslosenverband. Dazu gehört die aktive Unterstützung bei der Suche nach einem neuen Job, Bewerbungstraining und Computerkurse. Die Mitarbeiter des Verbandes knüpfen Kontakte zu regionalen Unternehmen, helfen beim Erstellen der Bewerbungsunterlagen und dem Schriftverkehr mit den Behörden. Auch materielle Hilfe in Form von Lebensmitteln, Möbeln, Bekleidung und Haushaltsgegenständen leistet der Verband. Die „Belziger Tafel“ und das Projekt „Fundgrube“ laufen in Regie des Arbeitslosenservices, der neben der materiellen Hilfe auch in schwierigen persönlichen Situationen Ansporn und Hoffnung gibt.



**Arbeitslosenverband Deutschland
Landesverband Brandenburg e. V.
Brücker Landstraße 18 • 14806 Belzig
Tel. & Fax 03 38 41/3 40 46**

Rat und Unterstützung

Wenn sich ein Kind ankündigt, können neben der Freude auch Fragen und Probleme ins Haus stehen. Dann ist es gut, wenn man sich an jemanden wenden kann. **Angela Hauer, Tatjana Okute und Marina Eilert** sind Ansprechpartner für alle Fragen zu Schwangerschaft, Familienplanung und Verhütung. Auch die gesetzlich vorgeschriebene Schwangerschaftskonfliktberatung leistet pro familia. Weitere Angebote sind: Beratung bei Partnerschaftsproblemen, zu familienrechtlichen und sozialrechtlichen Fragen, sexualpädagogische Bildungsangebote. Die Beratungen unterliegen den Datenschutzbestimmungen. Aktuelle Veranstaltungen sind abrufbar unter: www.profamilia.de.



**pro familia Beratungsstelle Belzig
Karl-Liebknecht-Straße 2 • 14806 Belzig
Tel./Fax 03 38 41/3 27 24 • belzig@profamilia.de**

Soziales Engagement für die Benachteiligten

Nach fast zehnjährigem Engagement in der Kommunalpolitik weiß die PDS-Politikerin **Astrit Rabinowitsch** genau, was die Menschen bewegt. „Als Vorsitzende des Sozialausschusses im Kreistag Potsdam-Mittelmark bin ich besonders mit den Belangen und Problemen der Benachteiligten in unserer Gesellschaft befasst“, berichtet sie. „Letztere haben sich nach den Reformen der Agenda 2010 sprunghaft verschärft.“ Die couragierte Kommunalpolitikerin lässt nicht locker, sich vehement gegen die massiven Einschnitte ins soziale Netz einzusetzen. Neben ihren Anstrengungen für die Belange der Benachteiligten engagiert sich Astrit Rabinowitsch gegen „die ver-



Aktiv, ehrlich und kämpferisch: Astrit Rabinowitsch, PDS

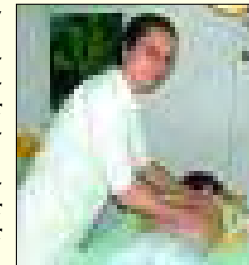
fehlte Schulpolitik sowie die immer schlechter werdenden Bedingungen der Kinderbetreuung“. Und es spricht für ihr Durchhaltevermögen und ihre Konsequenz, dass sie in

Sachen Elternbeteiligung an den Schülerfahrtkosten rigoros meint: „Mit mir niemals“. Astrit Rabinowitsch berichtet, dass sie täglich das Wachsen der sozialen Probleme in der Region erlebt. „Ich werde nicht aufhören, Alternativen zu suchen und mich immer und überall für soziale Gerechtigkeit einzusetzen“. Ihr ist bewusst, dass sie dafür einen langen Atem braucht. Aber anpacken liegt ihr mehr als nur reden oder gar jammern.

**PDS Kreisverband
Potsdam-Mittelmark
Straße der Einheit 53
14806 Belzig
Tel./Fax 03 38 41/3 25 47
potsdam.mittelmark@pds-brandenburg.de**

Die Kraft der Natur

Frei von Leistungs- und Termindruck vieler Ärzte schenkt **Heide Müller** ihren Patienten die für eine ganzheitliche Therapie notwendige Zeit und Zuwendung. Die erfahrene Brücker Heilpraktikerin nutzt in ihrer Behandlung die natürlichen Abwehrkräfte des Menschen, berücksichtigt das Zusammenspiel von Seele, Geist und Körper. Sie behandelt sowohl nach den traditionellen Naturheilverfahren als auch den Erkenntnissen der chinesischen Heilkunst. Sie bietet Massagen, Rückentherapie nach Dorn, Entspannungs- und Yoga-Gruppen für Kinder und Erwachsene, Ernährungsberatung und gibt ihr fundiertes Wissen über Mensch und Natur in Vorträgen weiter.



**Heide Müller Heilpraktikerin
Silberbrückenstraße 22 • 14822 Brück
Tel. 03 38 44/5 20 97**

Umsorgt ins Leben

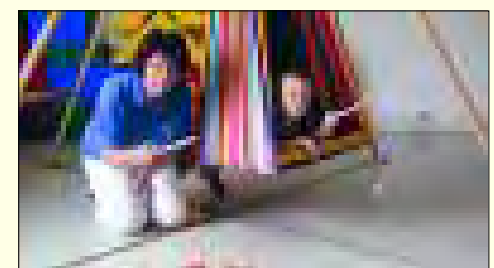
Vom Feststellen der Schwangerschaft bis zum Ende der Stillzeit ist **Hebamme Anjet Eich** Begleiterin, Ansprechpartnerin in allen Fragen und vermittelt viele wichtige, praktische Ratschläge. Wichtig ist ihr die individuelle Betreuung und das Vermitteln von Vertrauen in die eigene Kraft. Die Frauen können zwischen Hausgeburten – hier kommt eine zweite Hebamme hinzu – und Entbindung im Kreißaal wählen. Die sympathische junge Frau bietet Schwangerenvorsorge, Geburtsvorbereitungskurse, Wochenbettbetreuung, Stillberatung, Rückbildungskurse und Babymassagekurse an. Übrigens, die Hebammenleistungen werden durch die Krankenkassen bezahlt.



**Hebamme Anjet Eich
Rosa-Luxemburg-Straße 89 • 14806 Belzig
Tel. 03 38 41/4 46 44 • Fax 03 38 41/38 08 34
E-Mail: anjet.eich@gmx.de**

Mit Therapien helfen, fördern und heilen

Beschäftigungs- und Arbeitstherapie, kurz Ergotherapie, umfasst viele, ganz unterschiedliche Maßnahmen, um körperliche und geistige Fähigkeiten zielgerichtet zu fördern, zu erhalten bzw. wiederherzustellen. Die erfahrene Belziger Ergotherapeutin **Iris Sackewitz** hilft Patienten jeden Alters vom hyperaktiven Kind bis zum Schlaganfallerkrankten. Behandelt wird nach den Konzepten der Bobath-Therapie, PNF, Perfetti, Affolter, sensorischen Integrationstherapie, auch FOT-Behandlung und Entwicklungsbegleitung leistet die Praxis. Angeboten werden Einzel- und Gruppentherapien, auch Hausbesuche sind möglich. „In meiner täglichen Arbeit gehören therapeutische, soziale und familiäre Fragen zusammen. Dazu gehört auch in vielen Fällen die Hilfe für die Familie des Patienten“, so Iris Sackewitz, zu deren fundierter fachlicher Ausbildung sechs Jahre praktische Erfahrungen in der Neurologie sowie die regelmäßige Fachliche Fortbildung kommen. Seit zwei Jahren gibt es die Praxis, die ab September mit einer Belziger Ergotherapeutin personell verstärkt wird.



Beschäftigungstherapie in spielerischer Form hilft bei der Entwicklungsbegleitung

Mediziner ganz unterschiedlicher Fachbereiche können Ergotherapie verordnen, die Leistungen werden für alle Patienten mit den gesetzlichen oder privaten Krankenkassen abgerechnet.

**ergoTHERAPIE Iris Sackewitz
Straße der Einheit 53 • 14806 Belzig
Tel. 03 38 41/38 09 30 • Fax 03 38 41/38 09 31
Termine nur nach Vereinbarung**

Ärzteverzeichnis der Stadt Belzig

Allgemeinmediziner

Dipl.-Med. Johanna Grade	Niemegker Straße 45	14806 Belzig	03 38 41/4 24 89
Dr. Christian Hartung	Hauptstraße 17	14806 Ragösen	03 38 46/4 00 58
Dr. Günther Scheinig	Niemegker Straße 45	14806 Belzig	03 38 41/4 24 80
Dr. Marita Stuhlmann	Niemegker Straße 38	14806 Belzig	03 38 41/3 01 41

Augenärzte

Dr. Bernd-Joachim Steinbrück	Niemegker Straße 45	14806 Belzig	03 38 41/4 25 69
FA Sylke Westfahl	Niemöllerstraße 5	14806 Belzig	03 38 41/3 02 43

Chirurgie

Dr. Eberhard Paschold	Niemegker Straße 45	14806 Belzig	03 38 41/4 23 44
-----------------------	---------------------	--------------	------------------

Gynäkologie

Dr. Hans-Joachim Helming	Fichtestraße 2	14806 Belzig	03 38 41/5 72 22
Dr. Peter Ledwon	Niemegker Straße 45	14806 Belzig	03 38 41/9 31 81
Dr. Eva-Maria Schenke	Straße der Einheit 28	14806 Belzig	03 38 41/3 25 70

Hals-Nasen-Ohrenheilkunde

FA Annegret Gottschalk	Karl-Marx-Straße 15	14806 Belzig	03 38 41/4 24 85
------------------------	---------------------	--------------	------------------

Haut- und Geschlechtskrankheiten

Dr. Monika Henning	Ringstraße 7	14806 Belzig	03 38 41/4 25 12
--------------------	--------------	--------------	------------------

Innere Medizin

Dr. Rüdiger Hartung	Niemegker Straße 45	14806 Belzig	03 38 41/4 24 24
Dr. Martin Wunderlich	Niemegker Straße 45	14806 Belzig	03 38 41/4 23 46
Dr. Manfred Heßler	Niemegker Straße 45	14806 Belzig	03 38 41/9 31 86
Dr. Wilmar Olze	Straße der Einheit 28	14806 Belzig	03 38 41/3 59 21

Kinder- und Jugendmedizin

Dr. Rita Bunikowski	Niemegker Straße 45	14806 Belzig	03 38 41/4 22 87
Dr. Burkhard Kroll	Niemegker Straße 45	14806 Belzig	03 38 41/4 21 87
Dr. Helga Steinbrück	Niemegker Straße 45	14806 Belzig	03 38 41/4 22 87

Logopädie

Dipl. Päd. Jutta Dietrich	Niemegker Straße 45	14806 Belzig	03 38 41/4 22 87
---------------------------	---------------------	--------------	------------------

Neurologie, Psychiatrie und Psychotherapie

MR Prof. Dr. Hans Eichhorn	Mauerstraße 31	14806 Belzig	03 38 41/3 01 72
Dipl.-Psych. Renate Müller	Am Bahnhof 9	14806 Belzig	

Orthopädie

Dr. Friedrich Zerm	Puschkinstraße 28a	14806 Belzig	03 38 41/3 01 53
--------------------	--------------------	--------------	------------------

Urologie

Dr. Matthias Sterba	Niemegker Straße 45	14806 Belzig	03 38 41/4 27 37
---------------------	---------------------	--------------	------------------

Zahnärzte

MR Dr. Klaus Billep	Hans-Marchwitza-Straße 25	14806 Belzig	03 38 41/81 32
Dr. Ulrike Helming	Fichtestraße 2	14806 Belzig	03 38 41/5 72 57
Dr. Jacqueline Herberger	Fichtestraße 2	14806 Belzig	03 38 41/5 72 57
ZA Katrin Mai	Scheunenweg 34	14806 Belzig	03 38 41/3 57 23
Dipl.-Stom. Sabine Ruß	Hauptstraße 17	14806 Ragösen	03 38 46/4 02 82
Dr. Fritz Schenke	Straße der Einheit 28	14806 Belzig	03 38 41/3 25 48
Dr. Kerstin Schmeißer	Sandberger Straße 6	14806 Belzig	03 38 41/3 35 65
Dipl.-Med. Elke Stötzer	Bertolt-Brecht-Straße 13	14806 Belzig	03 38 41/83 60

Oralchirurgie

Dr. Steffen Schmeißer	Sandberger Straße 6	14806 Belzig	03 38 41/3 35 65
-----------------------	---------------------	--------------	------------------

Veterinärmedizin

Dr. Wolfgang Frick	Weitzgrunder Straße 3	14806 Belzig	03 38 41/4 22 54
Dr. Rolf Reichard	August-Bebel-Straße 6	14806 Belzig	03 38 41/87 04
Dipl. vet. Erika Schröter	Bahnhofstraße 21	14806 Ragösen	03 38 46/4 03 12
Dipl. vet. Volker Stötzer	Rosa-Luxemburg-Straße 1a	14806 Belzig	03 38 41/3 39 06
FA Karen Schugart	Brandenburger Straße 1	14806 Belzig	03 38 41/4 46 00

„So viel Selbstständigkeit wie möglich –

... so viel Hilfe wie nötig“ – das ist der Leitfaden für die Mannschaft aus Krankenschwestern, Altenpflegern, Beschäftigungstherapeuten, Sozialarbeitern und pflegerischen Hilfskräften im Senioren-Wohnpark Belzig. „Im Alter und bei Krankheit sind fachgerechte Pflege, individuelle Zuwendung und persönliche Geborgenheit oberstes Gebot“, erklärt Marietta Peschke, Leiterin der Einrichtung. „Wir geben älteren Menschen ein Zuhause, in dem Sie Freude und damit Lebensqualität finden.“ Das eigentliche Zuhause in der Belziger Hans-Marchwitza-Straße wird gegenwärtig saniert. Die Bewohner und Betreuer hoffen, dass sie um den Jahreswechsel in das helle, freundliche und komfortable Haus einziehen können, wo einfach alles schöner geworden sein wird.

Inzwischen leben die Senioren in Schmerwitz. Mitten im Wald, nah an der Natur und rundum liebevoll betreut. Beschäftigungen, Spaziergänge, Veranstaltungen, Gesprächsrunden, gemeinsames Singen und Ausflüge fördern und erhalten die Kommunikationsfreude. Gymnastik, Bewegungstherapie und Massagen können direkt im Haus durchgeführt werden. „Wir haben einen ganzheitlichen Ansatz in der Pflege und Betreuung. Das bedeutet auch, dass wir die Biografien unserer Bewohner genau kennen und so vieles besser verstehen. So gelingt es uns auch, für die Familien und

Familien
und



Unter Anleitung vom Pflegepersonal werden motorische und kreative Fähigkeiten geschult und gefördert

Angehörigen Partner zu sein“, erklärt Marietta Peschke. Die Bewohner können ihre Zimmer mit eigenen Möbeln, Pflanzen und Bildern verschönern. Mittels Schwesternnotruf ist umgehend Hilfe da.

Die Belziger anerkannte Pflegeeinrichtung betreut Menschen mit anerkannter Pflegestufe, Patienten mit körperlichen, seelischen und geistigen Einschränkungen. Auch die Kurzzeitpflege – wenn Angehörige verhindert sind – gehört zum Programm. Mit dem Umzug in die Hans-Marchwitza-Straße ist dann auch die Tagespflege ein Angebot des Senioren-Wohnparks, der seinen Leitfaden „So viel Selbstständigkeit wie möglich, so viel Hilfe wie nötig“ täglich mit Leben erfüllt.



Aus einem Beisamensein bei Kaffee oder Tee entwickelt sich auch mal schnell eine Bastelstunde

SENIOREN-WOHN-PARK Belzig

– Soziale Altenbetreuung –

Ein Unternehmen der Marseille-Kliniken AG

Hans-Marchwitza-Straße 23 • 14806 Belzig

Tel. 03 38 41/81 85

Zur Zeit wegen Rekonstruktion Schmerwitz 42

Tel. 03 38 49/90 10 10 • Fax 03 38 49/90 10 30

Ein Leben voller Musik

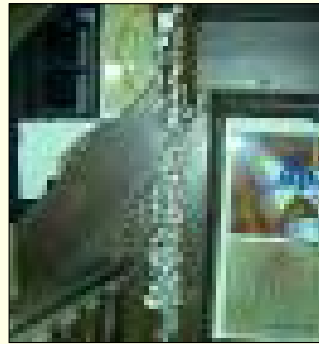
Dieses Belzig ist ja ganz hübsch. Ein, zwei Jahre wirst du's hier aushalten – dachte sich die knapp 20jährige Thea Labes, als sie am 1. März 1957 die Stelle als Kirchenmusikerin antrat. Dass die gebürtige Stralsunderin ihr gesamtes Leben hier blieb, lag einzig und allein an der Liebe – an der Liebe zur Musik.



Von Kindesbeinen an bis heute lebt Thea Labes ihren Traum von der Musik

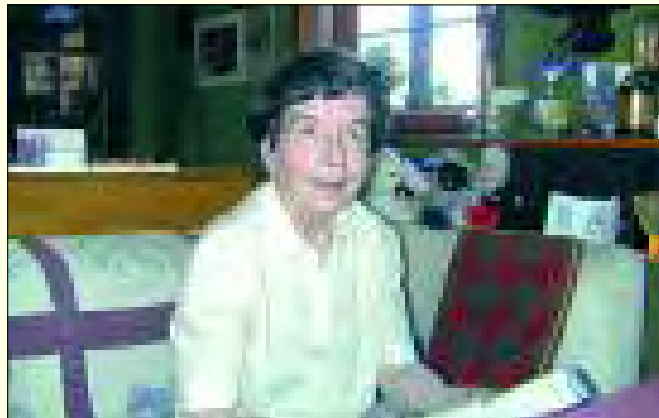
Und die wurde ihr sprichwörtlich in die Wiege gelegt. „Mein Großvater war Kirchenmusiker und ich habe am selben Tag Geburtstag wie Johann Sebastian Bach. Noch Fragen?“ blitzt es aus ihren warmen braunen Augen. Mit einer Entschlossenheit, die keinen Zweifel zulässt. Was Thea Labes sich in den Kopf setzt, zieht sie mit eisernem Willen durch. Das war schon immer so. Selbst Vater Labes versuchte vergeblich, seine einzige Tochter von der Musik abzubringen. Abi sollte sie machen und „etwas Ordentliches studieren“. Doch

schon mit 15 hatte die Halbwüchsige nur Noten, Klänge und Töne im Kopf, schmiss die Schule und bewarb sich erfolgreich an der Kirchenmusikschule in Greifswald. Ein Jahr später wechselte sie nach Dresden und hatte mit 19 ihren Abschluss als Kirchenmusikerin in der Tasche. Der Versöhnung mit dem Elternhaus folg-



Steinesammeln – das andere Hobby von Thea Labes

te der Berufsanfang in Belzig. Der damalige Superintendent Günter Krolzig teilte die Leidenschaft der jungen Thea für die Musik, denn auch seine Tochter Anneliese lebte dafür. Im Handumdrehen waren die beiden Frauen befreundet. „Eine perfekte, lebenslange Freundschaft“, bemerkt die drahtige alte Dame traurig, denn Anneliese Krolzig starb im vergangenen Jahr. „Seitdem muss ich mich mit Faxgeräten, Waschmaschinen, Telefonapparaten und anderem technischen Zeugs beschäftigen und das fällt mir verflucht schwer.“

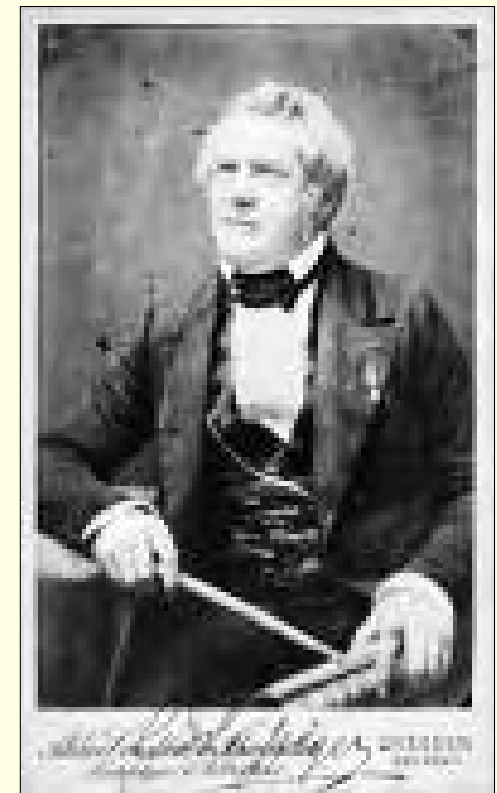


Thea Labes - 45 Jahre Belzigs Kirchenmusikerin

All das hatte Anneliese übernommen, da die beiden Freundinnen eh nebeneinander wohnten. So konnte sich Thea Labes ungestört der Musik widmen.

Obwohl Thea Labes mehrmals am Tag am kleinen schwarzen Flügel vorbei muss, hat sie doch nur wenig Zeit zum Spielen seit ihrer Pensionierung vor zwei Jahren. „Ich bin von früh bis spät beschäftigt. Als Vertretungs-Organistin, Dirigentin, Chorleiterin, Chorsängerin, Vorsitzende der Reißiger-Gesellschaft, Turmbläserin, Notenschreiberin ...“ Amüsiert registriert sie den irritierten Blick der Reporterin. „Ja, Notenschreiberin. Ich habe in der Sächsischen Landes- und Universitätsbibliothek einige Werke von Carl Gottlieb Reißiger entdeckt. Unter anderem sein einziges Oratorium, von dem man dachte, es sei irgendwo in Amerika verschollen. Die 400 Seiten Partitur dieses 'Oratorium David' habe ich abgeschrieben.“ Alle anderen von Reißiger handgeschriebenen Manuskripte will Thea Labes nach und nach bearbeiten, damit sie gedruckt und gespielt werden können. Auf diese Weise erfüllt sie sich einen kleinen Traum. Ein großer ginge in Erfüllung, wenn sie mithelfen könnte, aus dem wunderschönen, nach der Wende restaurierten Geburtshaus des größten musikalischen Sohnes Belzigs ein echtes Reißigerhaus zu machen. „Also so richtig mit Gedenkstube und Treffpunkt für die Reißiger-Gesellschaft.“

Mutet sich die 67jährige da nicht ein bisschen viel zu? „Ach was, wer sich wie ich während eines Konzertes mal schnell einen Herzinfarkt geleistet hat, der wird doch auch noch anderes schaffen, oder?“ Wieder hat sie das entschlossene Blitzen in den Augen. Und fügt genauso bestimmt hinzu: „Nur meinen Mittagsschlaf darf man nicht stören. Den brauche ich, sonst bin ich nicht zu gebrauchen.“ Einbildung? „Nein, zu niedriger Blutdruck, da ist das normal.“ Thea Labes blickt zur Uhr, genehmigt sich noch eine filterlose Zigarette und zuckt bedauernd mit den Schultern: „Mein nächster Termin ... Entschuldigung.“ Festen Schrittes steigt sie die historischen Holzstufen in „ihrem“ Reißigerhaus hinab und verschwindet winkend mit ihrem roten Renault um die Ecke.



Carl Gottlieb Reißiger

* 31. Januar 1798 in Belzig † 7. November 1859 in Dresden

Carl Gottlieb Reißiger wurde als Kantorssohn im nach ihm benannten Haus in Belzig geboren. Er besuchte die Thomaschule in Leipzig, lernte bei Schicht, Winter und Salieri in Wien und studierte zudem an der Leipziger Universität Theologie. Seine musikalischen Studien betrieb er im Auftrag des preussischen Innenministeriums in Frankreich und Italien, bevor er 1828 Nachfolger von Carl Maria von Weber als 1. Hofkapellmeister der Sächsischen Hofkapelle Dresden wurde. In dieser Zeit vertonte Reißiger zahlreiche lateinische und liturgiebezogene Texte.

Reißigers Kompositionswerk umfasst 60 Lieder, neun Opern, das Oratorium David sowie zahlreiche lateinische und deutsche Messen. Daneben wurde er auch durch die Uraufführung von Wagners Rienzi (1842) bekannt. Seine Autographen, Abschriften und Drucke sind über ganz Europa verstreut, befinden sich teilweise in unbekanntem Privatbesitz. Den größten Teil besitzt die Sächsische Landes- und Universitätsbibliothek in Dresden.

Das schönste Fest im Fläming – Burgfestwoche und Belziger Altstadtsommer

Das erwartungsvolle Kribeln spüren die Belziger in jedem Jahr schon Wochen vorher. Was wird in diesem Jahr unter die Haut gehen, was zu Lachstürmen, Adrenalinschüben oder Begeisterungstränen führen? In der Tourist-Info häufen sich in den letzten Tagen vor



Überall begegnen einem Boten aus der Vergangenheit

dem Spektakel die Überstunden. Denn alles soll perfekt sein. Für Einheimische und Besucher aus Nah und Fern. Denn die Kunde vom einmaligen Spektakel in Belgig hat sich herumgesprochen wie das berühmte Lauffeuer. Allein schon die historische Kulisse hat unvergleichlichen Charme. Altstadt und Burg Eisenhardt werden zusätzlich herausgeputzt und sind Schauplatz zahlreicher Shows, Attraktionen und Events. Da rasseln die Säbel, knirschen dumpf die Kettenhemden der edlen Ritter, kreischen die Mägde nach Met-Gelagen und beim Anblick strammer Kämpferwaden. Mehr als 100 Künstler zaubern Mittelalter-Flair in die Stadt und auf die Burg. Ritter, Fakire, Herolde und mittelalterliches Handwerk beherrschen



Kulturelle, kulinarische und architektonische Highlights beim Belziger Altstadtsommer

die Szenerie. Spielleute, Gaukler und Jongleure verzaubern die Besucher mit ihren Kunststückchen, deftige Speisen und deren Duft verführen Magen und Nase. Beim Mittelalterspektakel auf der Burg mit dem Riesendrachen Fangdorn kommen

Groß und Klein auf ihre Kosten und können eintauchen in eine sagenhafte Welt voller Phantasie und Abenteuer.

Unter der Woche stimmen Chorkonzerte, Turmbläser-Serenaden, Galerie-Eröffnungen und andere außergewöhnliche Veranstaltungen auf den Höhe-



Vor allem abends wirds richtig urig – Feuerspucker, Bänkelsänger, Mägde sorgen für Burg-Flair

punkt am letzten Augustwochenende ein:

Was nach der 1.000-Jahrfeier Belzigs 1997 spontan in vier Höfen begann, ist heute aus der Stadt nicht mehr wegzudenken und findet immer mehr Freunde und Mitmacher – der Belziger Altstadtsommer.

Die sonst meist idyllisch gelegenen, versteckten Altstadthöfe und ihre architektonischen Einmaligkeiten bieten die ideale Kulisse für typisches Belziger Flair, Gemütlichkeit, Wohlfühlen und kleine, feine Kultur-Highlights. 2004 beispielsweise in fast 40 verschiedenen thematischen Höfen – vom Espresso-, Wein- und Flaschengeisthof über den Jazz-, Blues-, Altberliner und Country-Hof bis zum Theater-, orientalischen und Hexenhof. Das ist Lebensfreude und



Ein irrer Duft von leckeren Köstlichkeiten liegt über der Stadt

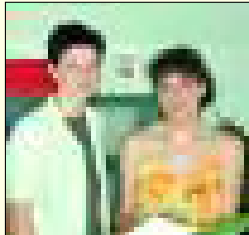
Abwechslung pur, Urlaubsstimmung am Ende des Sommers mitten in der Stadt.

Mittlerweile nutzen auch immer mehr Firmen und Vereine das Wochenende, um auf sich aufmerksam zu machen.

Herzlich willkommen zum schönsten Fest im Fläming – natürlich in Belgig!

Ihr gutes Recht

Kompetenter Rechtsbeistand ist in vielen Situationen des Alltags für Privatpersonen und Unternehmen enorm wichtig. Vertrauensvollen rechtlichen Rat und Beistand leistet Rechtsanwältin Michaela Strohm. Tätigkeits-schwerpunkte sind Arbeitsrecht sowie Erb- und Familienrecht. Straf- und Ordnungswidrigkeitenrecht sind die Interessengebiete von Michaela Strohm, die seit 1997 ihre Kanzlei in Brück hat. „Wichtig ist mir die ganz persönliche Betreuung meiner Mandanten, ihnen die Gewissheit zu geben, dass ihre Schwierigkeiten bei mir in guten Händen sind. Dazu gehört eine ehrliche Beratung und die gründliche Erörterung aller möglichen Prozessrisiken“, so Michaela Strohm.



Rechtsanwältin Michaela Strohm
Bahnhofstraße 28 • 14822 Brück
Tel. 03 38 44/7 08 94 • Fax 03 38 44/7 08 95

Steuerberatung

Kompetente Hilfe und vertrauensvollen Rat in Sachen Steuern finden Firmen, Existenzgründer und Privatpersonen bei Evelyn Krüger. Die erfahrene Steuerberaterin erstellt alle Formen von Steuererklärungen und Anträgen für das Finanzamt. Die vorausschauende betriebswirtschaftliche Beratung, die Erstellung von Jahresabschlüssen und Bilanzberichten sind bei ihr in guten Händen. Auch viele Aufgaben des Rechnungswesens erledigt Evelyn Krüger rationell und zuverlässig. Sie findet immer den optimalen Weg, wenn es darum geht, Erben vor allzu hohen Belastungen zu verschonen.



Steuerberaterin Evelyn Krüger
Brücker Landstraße 22 b • 14806 Belgig
Tel. 03 38 41/6 53 40 • Fax 03 38 41/6 53 43

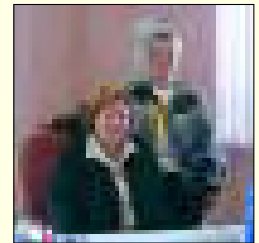
Hilfe vom PC-Doktor Gut beraten

Die scheinbaren Geheimnisse des PC ergründet der Computerexperte Thomas Baerbaum. Doch der „PC-Doktor“ kommt nicht nur, wenn der Rechner ein Problem hat, er bietet eine Komplettbetreuung an. So berät er fachkundig, welcher PC mit welchen Programmen der geeignetste für die jeweilig geplante Nutzung ist. Für kleine und mittelständische Firmen gestaltet und betreut er die Internetpräsenz, Spezialität: e-commerce. Außerdem bietet er Schulungen zu Windows, Linux und Microsoft-Office sowie Internetlehrgänge an.



Thomas Baerbaum PC-ProComputer
Selma-Lagerlöf-Ring 9 • 14822 Borkwalde
Tel. 03 38 45/4 17 73 • Funk 01 72/3 91 67 28
www.pc-procomputer.com

Fachkundige Beratung, schnelle Hilfe im Schadensfall und vertrauensvolle Betreuung vereint Antje Höhne, Versicherungsfachfrau der Allianz. Seit über zehn Jahren ist sie für den größten deutschen Versicherer tätig und bietet ein umfassendes Versicherungs- und Vorsorgeprogramm. Dazu gehören alle Sach- und Krankenversicherungen, Baufinanzierungen, Allianz-Geldanlagen mit hoher Rendite und Anlagen zur privaten Altersvorsorge. Der praktische Zulassungsservice für alle Fahrzeuge ist eine weitere Dienstleistung von Antje Höhne, die auch ein Zweigbüro in Lütke hat.



Antje Höhne Hauptvertretung der Allianz-Versicherungs-AG
Clara-Zetkin-Straße 12 • 14806 Belgig
Tel. 03 38 41/3 33 58 • Fax 03 38 41/4 58 62
antje.hoehne@allianz.de

Die gelungene Belziger Tourismus-Mischung

Belzig hat sich in den vergangenen Jahren mächtig herausgeputzt. Mit Jens Hackbart, Geschäftsführer der Kur und Freizeit Belzig GmbH, sprach Carmen Krickau.

Jens Hackbart, ein leichtes oder schweres Unterfangen, derartig unterschiedliche touristische Aspekte den Leuten schmackhaft zu machen?

In jedem Fall eine Herausforderung! Denn wer die einmalige Natur ringsum beim Wandern, Radfahren oder Segelfliegen genießen will, muss noch lange nicht Spaß an mittelalterlichem Treiben und historischer Architektur, moderner Kleinkunst oder Thermalheilwasser und Saunieren haben. Aber dank unserer „Bündelungstaktik“ ist es uns gelungen, immer mehr Erholungssuchende nach Belzig zu locken, die alle Seiten unserer Stadt kennen lernen wollen.

„Bündelungstaktik“?

Na ja, wir haben bereits kurz nach Gründung der Kur und Freizeit Belzig GmbH im Jahre 1995 auf die Bündelung aller Vorzüge gesetzt. Mit Pauschalangeboten, in denen all das dabei war, was Belzig und Umgebung ausmacht. Das hat funktioniert, damit konnten wir erfolgreich neugierig auf die Stadt machen.

Wie schlägt sich das auf die Besucherzahlen nieder?

Seit Eröffnung der SteinTherme 2002 sind sie sprunghaft gestiegen. So schlugen 2002 im Vergleich zum Jahr davor 20 Prozent mehr Übernachtungen zu Buche. 2003 hatten wir noch einmal eine Steigerung um 9 Prozent. Da kann es schon mal pas-



Der Geschäftsführer der Kur und Freizeit Belzig GmbH, Jens Hackbart

sieren, dass alle Hotelzimmer ausgebucht sind. Denn nicht mehr nur die Berliner nutzen unser Wohlfühl-Paradies quasi vor der Tür. Auch Sachsen-Anhalter, Besucher aus dem Land Brandenburg und von weiter her schätzen unsere Thermalquelle und unser vielfältiges kulturelles Angebot.

Das ja viele Höhepunkte nicht nur zur traditionellen Burgfestwoche Ende August hat ...

... die 2004 übrigens bereits die 41. war! Hier hat es nach der 1.000-Jahrfeier das Bestreben gegeben, immer am letzten Augustwochenende ein kulturelles Highlight für die Belziger und ihre Gäste zu setzen. Und so entstand der Belziger Altstadtssommer (siehe auch S. 20-21). Überhaupt sind die meisten kulturellen Angebote auf Belzig zugeschnitten und damit einmalig. Die historischen Stadtführungen beispielsweise mit unserem Museumschef Thomas Schmöhl oder „Sagenhaf-

tes Belzig“, einzigartiges Geschichts- Comedy- Theater (siehe auch S. 4-5). Hinzu kommen in Burgkeller, See-Cafe, Albert-Baur-Halle und SteinTherme kulturelle Themenabende, Ausstellungen und andere Events.

Jens Hackbart, andere touristisch attraktive Gegenden schlafen auch nicht, Spaß- und Wohlfühlbäder, Burgen und kleine feine Kultur gibt es zuhauf landauf landab. Die Herausforderungen werden also nicht weniger, oder?

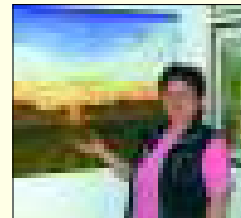
Schon, aber wir haben uns mittlerweile vom zwei-Mann-Betrieb zur zwei-Gesellschaften-Firma mit 50 Mitarbeitern, davon 16 Azubis, entwickelt. Damit sind wir in der Lage, schnell zu reagieren, Trends zu erkennen, am Ball zu bleiben, Altbewährtes mit neuen kreativen Ideen aufzufrischen und sowohl bei Neu- als auch bei Stammbesuchern immer wieder aha-Effekte zu erzielen.

Haben Sie dafür Beispiele?

Sicher. Obwohl erst zum sechsten Mal veranstaltet, kann unser Altstadtssommer wohl schon als altbewährt bezeichnet werden. Unsere Idee nun: Das muss in der Weihnachtszeit mindestens genauso schön sein. Die wunderbaren historischen Belziger Höfe festlich geschmückt mit weihnachtlichem Flair, Märchenzauber, Geschenkideen, Glühwein, Knabberien ... ich riech das fast schon! Das wollen wir als „Advent in den Höfen“ ab 2004 immer am dritten Advent von Freitag bis Sonntag eintrittsfrei gestalten und etablieren. Und auf weiteres dürfen die Belziger und ihre Gäste gespannt sein.

Nur Originale

Die farbenfrohen Landschaften des Fläming, zauberhafte Blumen, idyllische Stilleben, anregendes Modernes – das alles kann man im Atelier der Malerin Ilona Peters



betrachten und auch kaufen. Die Dippmannsdorfer Künstlerin malt mit Öl-, Acryl- und Aquarellfarben. Viele ihrer Motive findet sie hier in der Region. „Seit ich male, habe ich meine Heimat viel besser kennen gelernt“, erzählt sie. Vor gut vier Jahren wagte Ilona Peters den Schritt, ihr Hobby zum Beruf zu machen. Sie nimmt auch Auftragswerke an, ein Original ist immer etwas ganz Besonderes. Bei Atelierbesuchen empfiehlt sich eine telefonische Voranmeldung.

Ilona Peters Malerin
Freibadstraße 47
14806 Belzig OT Dippmannsdorf
Tel. & Fax 03 38 41/9 09 48

Im Trend: Schön, gepflegt und typgerecht

Wer in Sachen Frisur Wert auf individuelle Beratung, qualitativ hochwertige Haarpflege und typgerechtes Styling legt, ist im Salon „cut and go“ in der Belziger Innenstadt genau richtig. Hier wird haargenau geschnitten – Grundlage für den perfekten Sitz jeder Frisur. Voll im Trend: die modernen Farbtechniken, die hier typgerecht umgesetzt werden. In angenehmer, sympathischer und entspannender Atmosphäre nehmen sich die freundlichen Friseurinnen um Meisterin Christine Böttcher Zeit für jeden, geben Styling- und Pflegetipps für zuhause. Schließlich ist die Zufriedenheit jeder Kundin und jedes Kunden oberstes Gebot. Gepflegt und gestylt wird bei „cut and go“ mit den

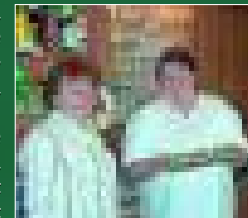


Stets voll im Trend: Das Team von „cut and go“

hochwertigen Produkten von Alcina. „Für dieses deutsche Unternehmen haben wir uns sehr bewusst entschieden“, erklärt Christine Böttcher. „In

Eine Rose im Fläming

Beinahe täglich durchzieht die Borner „Flämingrose“ der Duft von frisch Gebackenem. Denn hauseigene Kuchen und Torten sind eine weit bekannte Spezialität des gemütlichen Cafés, in dem Chefin Elsisa Schöner ihre Gäste rundum verwöhnt. In wenigen Jahren entstand aus einem heruntergekommenen Bauernhof ein Schmuckstück mit Café und Pension. Die „Flämingrose“ ist ein idealer Platz für Familien- und Firmenfeiern. Bei schönem Wetter kann man draußen sitzen, selbstverständlich wird auch Herzhaftes serviert. Und einmal monatlich starten die Gäste vom Fläming nach Griechenland: das reichliche und leckere Büffet lädt zum Genießen ein.



Café & Pension „Flämingrose“
Gruboer Straße 1 • 14806 Belzig OT Borne
Tel. 03 38 41/3 86 06 • Fax 03 38 41/3 86 08
www.flaemingrose.de

all den Jahren haben wir bei allen Kunden – auch mit schwierigen Haarproblemen – Lösungen gefunden. Fragen beantwortet uns Alcina direkt, auch bei Problemen gibt es umgehend ein feedback“, lobt Frau Böttcher, die auch Berufsnachwuchs ausbildet. „Cut and go“ arbeitet auch ohne Vorbestellung. Nach Absprache sind Hausbesuche selbstverständlich für das kreative Team.



Friseur „Cut and go“
Straße der Einheit 23
14806 Belzig
Tel. 03 38 41/4 25 88
Di-Fr 9-18 Uhr, Sa 9-12 Uhr

Eine ganz scharfe Sache

Ärgerlich über stumpfe Messer oder Scheren? Muss nicht sein, denn **Ralph Zumpe**, „Scharfmacher“ aus Schlamau, schafft umgehend Abhilfe. Umgehend ist hier ganz wörtlich zu nehmen, denn der Metallfachmann betreibt einen mobilen Schärfdienst. Vor gut drei Jahren hatte er die einschneidende Idee, dieses alte Handwerk neu zu beleben. Seitdem ist er mit dem Schleifmobil unterwegs: auf Wochenmärkten, in den Dörfern, Städten, bei Tischlereien, Baufirmen, Metzger, in Hotels und Gaststätten. Flyer informieren über den Aufenthalt des mobilen Schärfdienstes, gebracht werden kann fast alles: Messer aller Art, Scheren, Sensen, Äxte, Sägeblätter...

Sogar Messer mit Wellenschliff und Frisierscheren mit Mikroverzahnung schleift der ausgemachte handwerkliche Perfektionist. Während er in der Region unterwegs ist, kümmert sich Ehefrau Ellen um Termine, Marketing und Buchführung. „Wir haben am Anfang teures Lehrgeld bezahlt, aber dadurch auch viele Erfahrungen gesammelt. Das alles möchten wir nutzen“, sagt sie. So entstand die Idee, für den mobilen Schärfdienst Franchise-Partner zu finden. Menschen, die sich mit diesem Handwerk selbständig machen und von den Zumpes know-how, Technik und ein dickes Erfahrungspaket bekommen. Und wer die beiden kennt, weiß: Das wird gelingen!



Ellen und Ralph Zumpe haben messerscharfe Ideen

Mobiler Schärfdienst

Ralph Zumpe

Schlamau 51

14827 Wiesenburg

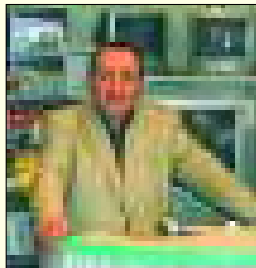
Tel. 03 38 49/5 1994

Fax 03 38 49/5 1997

www.schleiferei-zumpe.de

TV, HiFi und mehr

Kompetente Beratung und einen umfassenden Service bietet das Fachgeschäft für TV, Video, HiFi, Telecom, Mobiltelefone und Satanlagen in der Belziger Erich-Weinert-Straße. Viel Wert



legt **Rainer Fuhrmann** auf die fachkundige und detaillierte Erklärung der technischen Geräte. Die Auswahl ist groß, natürlich technisch stets auf dem neuesten Stand. Fernseher werden auf Wunsch kostenlos nach Hause geliefert und vor Ort programmiert. 1980 als Reparaturwerkstatt gegründet und seit 1990 in Belzig ansässig, repariert er auch Fernseh-, Video-, HiFi-Geräte. Satanlagen werden eingerichtet und auch repariert.

Fa. Fuhrmann & Schmidt GmbH
Erich-Weinert-Straße 21 • 14806 Belzig
Tel. 03 38 41/8736 • Fax 03 38 41/3 02 46

Das Modehaus

Trends, Inspiration und Qualität sind im Modehaus Ehle zu Hause. Für Damen, Herren und Kinder gibt es Bekleidung, Unterwäsche und Schuhe. Dabei reicht das Angebot von klassisch-edel über praktischer bis zu sportlich-flott. Viel Wert legt das freundliche Team um **Ellen Ehle** auf eine fachkundige, ehrliche Beratung und viel Service, auch Wünsche nach Außergewöhnlichem werden gern erfüllt. Änderungsschneiderei und Reinigung ergänzen das Angebot des renommierten Fachgeschäftes, das auch seit vielen Jahren Berufsnachwuchs ausbildet.



Modehaus Ehle

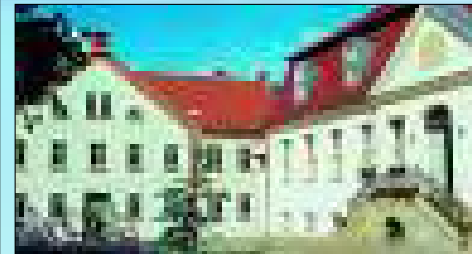
Straße der Einheit 13 • 14806 Belzig

Tel. 03 38 41/4 22 39 • Fax 03 38 41/3 03 66

Mo – Fr 9.00 – 18.00, Sa 9.00 – 12 Uhr

Genießen und entdecken auf dem Gutshof

Eine von über zehn angebotenen Kaffeespezialitäten mit Blick auf den englischen Garten genießen, ein deftiges Brandenburger Bauerngericht aus der Eisenpfanne vertilgen oder sich ganz romantisch beim Candle light dinner zu zweit im Kaminzimmer in die Augen schauen – der Gutshof in Klein Glien macht alles möglich. Die gelungen restaurierte Anlage, die auch Hotel- und Ferienzimmer hat, verwöhnt Gäste mit Vielfalt, Flair und einer frischen Küche, die viele saisonale Produkte der Region



Mit allen Sinnen genießen: Der Anfang des 19. Jahrhunderts erbaute Gutshof in Klein-Glien

verwendet. Das Haus vereint Bauernstube, Garten- und Damensaal sowie Kaminzimmer; auch beste Voraussetzungen für Familienfeiern, Bankette, Firmenfeste und Tagungen. Einmal im Monat lädt der Gutshof zum Brunch, dessen jeweiliges Motto die lukullischen Überraschungen bestimmt. Stets überzeugt das Team um



Im Salon kann man sich den kulinarischen Genüssen hingeben

Hotelmanagerin **Claudia Pietrowski** mit einem Rundum-Verwöhnsservice für die Gäste. Dabei wird Wert auf jedes Detail gelegt. Neben den kulinarischen Genüssen in einer wohlthuenden Atmosphäre bietet der Gutshof auch kulturelle Erlebnisse.

Das große Opern-ess-theater

„Viva la musica, la cena è pronta – es lebe die Musik, das Essen ist bereit.“ Was so gut klingt ist die perfekte Verbindung zwischen Sinneskunst und Gaumenfreuden, gewürzt mit etwas Humor und angerichtet im unverwechselbaren Flair des blauen Salons.

Am 6. November, 19.00 Uhr, gibt es ein erlesenes 5-Gänge-Menü und feinste italienische Opernkost. Karten können telefonisch reserviert werden. Ganz französisch wird es am 20. November, ab 20.00 Uhr: Chansons, Leckereien der französischen Küche und der erste frische Beaujolais

versprechen einen stimmungsvollen Abend.

„Endstation Bratpfanne... es bleibt nichts als eine Gänsehaut“ – so das nicht wörtlich zu nehmende Motto des Kabarettabends am 11. Dezember. Gegessen, gelacht und getrunken wird ab 20.00 Uhr.

Weitere Veranstaltungstipps unter: www.guthof-glien.de

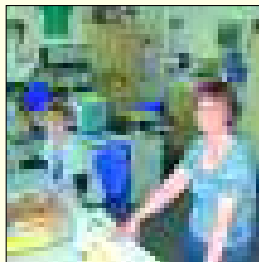
Einfach herkommen und geniessen



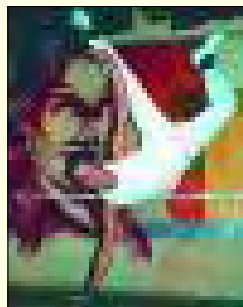
Gutshof Glien
Hauptstraße 25
14806 Belzig OT Hagelberg
Tel. 03 38 41/38 83
Fax 03 38 41/3 88 40
www.gutshof-glien.de

Werbung auf den Klassisch oder modern?

Birgit Weigert und Raphaela Ranneberg punkten mit Vielfalt: Von der Schaufenstergestaltung über Kfz-Beschriftung bis hin zu Webdesign, Textildruck und der Gestaltung einer kompletten Geschäftsausstattung reicht das Können des erfahrenen Werbeteams. Punktgenau schaffen die Werbefachfrauen optimale Lösungen, zugeschnitten auf Image und Werbebudget des jeweiligen Kunden. In puncto Rundumbetreuung werden die Aufträge komplett erledigt – von der Ideenfindung bis zur fertigen Umsetzung. Pluspunkte sammeln Birgit Weigert und Raphaela Ranneberg mit ihrer Kreativität, Pünktlichkeit und Zuverlässigkeit.



Die beiden jungen Tanzlehrer Thomas und Tilo Mierisch haben ihre Leidenschaft zum Beruf gemacht: Tanzen. Als aktive Tanzsportler beherrschen beide klassischen, lateinamerikanischen und modernen Tanz und geben dieses Wissen in verschiedenen Kursen weiter. Und doch ist die Tanzschule Mierisch ein bisschen anders: Mit Thomas und Tilo kann die VIVA- und MTV-Generation Streetdance, Electroboogie, Hip-Hop, Breakdance, Jazzdance und Moderndance lernen. „Uns ist wichtig, dass Tanzen Spaß macht, Gefühl für Körper und Musik erleben lässt“, so Thomas Mierisch.



Tanzschule Mierisch
Forstweg 12a • 14806 Belgig
Tel. 03 38 41/4 37 45 • Fax 03 38 41/4 37 85
www.Tanzschule-Mierisch.de

B.W Werbung Birgit Weigert
Lübnitzer Straße 27a • 14806 Belgig
Tel./Fax 03 38 41/34 34 6 • www.bwwerbung.de

Zentrum für Bewegung „One Point“

Ein spannendes, entspannendes, anregendes und ausgleichendes Angebot bietet das Zentrum für Bewegung „One point“.

• **Kreativer Kindertanz** – Umfassende Tanzerziehung, die sich von den Bedürfnissen der Kinder, ihren Vorlieben und ihrer Art, die Welt zu erleben, leiten lässt. *Zula N. Hofmann, Tel. 03 38 41/5 95 69*

• **Modern Dance** – Körpertraining, kraftvolle Bewegungen mit Musik, Übungen zur Körperwahrnehmung und Entspannung. *Eva Maria Moog, Tel. 03 38 41/38 02 52*



Für Körper, Geist und Seele

• **Bauchtanz** – Die anmutigen Bewegungen des Bauchtanzes betonen die Weiblichkeit. *Annette Peters, Tel. 03 38 41/3 04 94*

• **Yoga** – Kundalini Yoga verbindet Körperübungen, Atemtechnik und Meditation zu einer ganzheitlichen Methode, um Gesundheit und Wohlbefinden zu steigern. *Stephanie Wild, Tel. 03 38 41/3 82 40*

• **Shinson Hapkido** – Innere und äußere Selbstverteidigung, Energie- und Atemarbeit, Entspannung und Meditation verbindet dieses aus den traditionellen koreanischen Bewegungs- und Naturheilkünsten entwickelte Gesundheitstraining. *Ralf Bodenschatz, Tel. 03 38 49/5 19 15*

• **Aikido** – Japanische Kampfkunst, die in innerer Ruhe Aggression gewaltfrei begegnet. An Hand stilisierte Selbstverteidigungssituationen wird ein friedfertiges Miteinander geübt. *Kolja Gildenberg, Tel. 01 72/3 94 64 90 und Michael Nahrath, Tel. 01 70/2 95 57 59*

Zentrum Für Bewegung „One Point“
14806 Belgig • Rosa-Luxemburg-Straße 28c
www.one-point-belzig.de

Vereinsregister der Stadt Belgig

Belziger SG Einheit e.V.
Geschäftsstelle
Puschkinstraße 44
14806 Belgig
Tel. 03 38 41/3 01 79

• **Sektion Badminton**

Herr Gast

Kiefernweg 5

14806 Belgig

• **Sektion Eishockey**

Herr Frank

Goethestraße 27

14806 Belgig

• **Sektion Gymnastik I**

Frau Lübke

Friedrich-Engels-Straße 9

14806 Belgig

• **Sektion Gymnastik II**

Frau Rothe

Friedrich-Schiller-Straße 6

14806 Belgig

• **Sektion Kegeln**

Herr Freitag

Friedrich-Schiller-Straße 27

14806 Belgig

• **Sektion SeniorenII/Kegeln**

Herr Sommerfeld

Birkenweg 23

14806 Belgig

• **Sektion SeniorenIII/Kegeln**

Frau Weiß

Erich-Weinert-Straße 15

14806 Belgig

• **Sektion Kleinkindsport**

Frau Graap

Wittenberger Straße 9

14806 Belgig

• **Sektion Kraftsport**

Herr Naruhn

Ahornhof 6

14806 Belgig

• **Sektion Prävention**

Frau Ruprecht

Lübnitzer Straße 59

14806 Belgig

• **Sektion Tischtennis**

Herr Moritz

Berliner Straße 6a

14806 Belgig

• **Sektion Volleyball**

Herr Schulze

Straße der Einheit 32

14806 Belgig

F.C. Borussia

Belzig 1913 e.V.

Herr Balmer

Hirtengasse 3

14806 Belgig

Tel. 01 77/4 25 02 59

Jugendfanfarenzug Belgig e.V.
Herr Bothe
Werderstraße 15
14806 Dahmsdorf
Tel. 03 38 43/3 09 48

Belziger Judoclub 93 e.V.

Herr Friedrich

Dorfstraße 42 b

14778 Radewege

Tel. 03 38 36/4 04 63

SV Päd. Med. & Co. e.V.

Herr Flechner

Magdeburger Straße 3

14806 Belgig

Tel. 03 38 41/3 39 66

Karnevalverein

BKV - Belgig

Herr Jehserick

Berliner Straße 14

14806 Belgig

Tel. 03 38 41/3 13 72

Eisstockverein

ESV Belgig e.V.

Herr Schmidt

Hagelberger Straße 31

14806 Belgig

Radspportverein

Belzig Biker e.V.

Herr Hummel

Am Kurpark 1

14806 Belgig

Tel. 03 38 41/3 16 45

Feuerwehrverein der

Stadt Belgig 1877 e.V.

Herr Kampf

Niemöller Straße 15

14806 Belgig

Tel. 03 38 41/3 34 48

Schützenverein

Belzig 1864 e.V.

Herr Ludwig

Erich-Weinert-Straße 1

14806 Belgig

Tel. 03 38 41/81 71

Gewerbeverein Belgig e.V.

Herr Habdank

Wiesenburger Straße 27

14806 Belgig

Tel. 03 38 41/4 24 12

Eisenbahnfreunde

„Hoher Fläming“

Herr Nörenberg

Am Bahnhof 4

14806 Belgig

Tel. 01 72/3 24 87 48

Schalker Freunde
Belzig e.V.
Herr Riestock
Weitzgrunder Straße 7
14806 Belgig
Tel. 03 38 41/3 50 56

Gemischter Chor

Belzig e.V.

Frau Kuligk

Karl-Marx-Straße 4

14806 Belgig

Tel. 03 38 41/3 11 74

Pro Belgig e.V. mit Rad-

wandergruppe Eisenhardt

Herr Nichelmann

Forstweg 1

14806 Belgig

Tel. 03 38 41/4 23 61

Fremdenverkehrsverein

Belzig e.V.

Straße der Einheit 5

14806 Belgig

Tel. 03 38 41/3 87 99 10

Naturparkverein

Fläming e.V.

Herr Ratering

Brennereiweg 45

14823 Rabenstein/Fläming

OT Raben

Tel. 03 38 48/6 00 04

Brandenburgischer Rock-

musikerverband e.V.

Herr Haseloff

Brandenburger Straße 54

14806 Belgig

Tel. 03 31/74 00 02 88

Reißiger-Gesellschaft e.V.

Herr Dr. v. Meier

Kiefernweg 19

14806 Belgig

Tel. 03 38 41/3 44 46

Rassegeflügelzuchtverein

Belzig e.V.

Herr Tragmann

Freibadstraße 10

14806 Belgig,

OT Dippmannsdorf

Tel. 03 38 46/4 10 08

Verein für Deutsche

Schäferhunde e.V.

Ortsgruppe Belgig

Frau Weidner

Lübnitzer Straße 42

14806 Belgig

Tel. 03 38 41/3 35 96

Förderkreis Museum
Burg Eisenhardt e.V.
Herr Schmöl
Wittenberger Straße 14
14806 Belgig
Tel. 03 38 41/4 24 61

Verein zur Förderung

behinderter Kinder in

Belzig e.V.

Herr Ribbe

Puschkinstraße 24

14806 Belgig

Tel. 03 38 41/3 24 22

Arbeits- u. Ausbildungs-

förderverein Potsdam-

Mittelmark e.V.

Herr Schlägel

Dorfstraße 25

14806 Belgig

OT Kuhlowitz

Tel. 03 38 41/3 88 70

Frauenzentrum Belgig e.V.

Frau Haendschke

Magdeburger Straße 12

14806 Belgig

Tel. 03 38 41/3 39 28

Demokratischer Frauen-

bund Landesv. Brbg. e.V.

Geschäftsstelle Belgig

Frau Siemonsen

Niemegker Straße 17

14806 Belgig

Tel. 03 38 41/4 58 44

Arbeitslosenverband

Deutschland Ortsverein

Belzig e.V.i.G.

Frau Gehrke

Brücker Landstraße 16

14806 Belgig

Tel. 03 38 41/38 01 09

Belziger Forum e.V./ Träger

des Infocafés

„Der Winkel“

Frau Stucki

Straße der Einheit 33

14806 Belgig

Tel. 03 38 41/4 36 76

Mühlenverein „Bock-

windmühle

Borne 2001 e.V.“

Herr Sternberg

Wiesenburger Straße 31

14806 Belgig, OT Borne

Tel. 03 38 41/3 26 02

Die ganz besondere Theater-Strumpfhose

Strumpfhose – ein ziemlich ungewöhnlicher Name für eine Theatergruppe. Doch wer das „Amateur-Schauspieler-Beinkleid“ einmal „anprobiert“ hat, der kann es nicht vergessen. Was die 14 Jugendlichen im Alter von 14 bis 24 Jahren und ihr Chef Frank Grünert seit 1998 da jährlich auf die Bühne stellen, ist eine typische Belgiger Marken-Strumpfhose geworden.

Und genau betrachtet, ist der Name sogar ganz passend. Denn Regisseur, Bühnenbildnerin, Ensemble-Mitglieder, Inhalte der Stücke und Zusammenwirken aller Beteiligten haben alles, was eine gute Strumpfhose auszeichnet: Haltbarkeit, ausgefallene, raffinierte Muster, eine schier unerschöpfliche Farbpalette, unterschiedliche Materialien, Schönheit, Funktionalität und sogar Laufmaschen. „Ja, so mancher läuft ganz schnell wieder weg, wenn er merkt, wie viel Zeit, Kraft, Kreativität und Engagement dazu gehören, eine echte Strumpfhose zu sein“, schmunzelt Frank Grünert. Der studierte

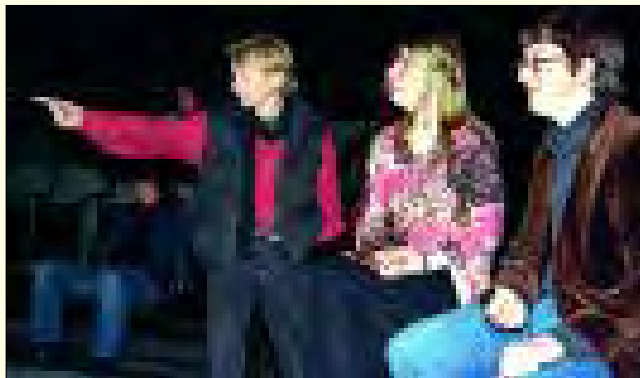


Konzentriert und motiviert bis in die Fingerspitzen – ein Szenenausschnitt aus der Aufführung „Gesichtskontrolle“

Schauspieler und seine Akteure treffen sich zweimal wöchentlich zum harten, leidenschaftlichen Training. Denn die Strumpfhosen spielen nicht einfach nur vorgefertigtes nach. In unzähligen Spinnstunden, Workshops und beim improvisierten Spiel entsteht nach und nach das, was Hunderte Belgiger in den Aufführungen immer wieder lange und begeistert beklatschen. „Da könnte ich jedesmal ausflippen“, strahlt es aus Cordula Finster heraus.

Die 22jährige ist von Anfang an bei den Strumpfhosen. „Das ist so geil, wenn die Leute applaudieren. Alle Anstrengungen, das Lampenfieber und die Pannen sind vergessen und man möchte am liebsten gleich wieder von vorne anfangen und alles noch besser machen.“ Wen der Strumpfhosen-Virus infiziert hat, der lebt Theater. Übt zu Hause, spielt in Gedanken Szenen durch, entwickelt unglaublichen Ehrgeiz und Willen, gemeinsam mit den anderen die Botschaft des Stückes zu vermitteln. Dabei hat kaum jemand der Jung-Akteure die Absicht, „richtiger“ Schauspieler zu werden.

Für den Vollblut-Darsteller Frank Grünert ist die Arbeit mit jungen Amateuren überaus faszinierend: „Jugendtheater ist einfach unverfälscht, kreativ, erfrischend. Da ist nichts Routine, das ist immer spannend und intensiv, einfach wunderbar.“ Vor allem wenn ihn seine Schützlinge zurechtstutzen und ihre Sicht



Frank Grünert gibt seinen Schützlingen wertvolle Hinweise

Gong Dong Che e.V.i.G.
Lothar Hammes-Lerch
Dorfstraße 14
14806 Belgig, OT Lübnitz
Tel. 03 38 41/3 37 28

1. Lütter Feuerwehrverein 1924 e.V.
Herr Zarbock
Chausseestraße 33
14806 Belgig, OT Lütte
Tel. 03 38 46/4 03 35

Seniorengruppe Lütte
Frau Herrmann
Chausseestraße 41 a
14806 Belgig, OT Lütte
Tel. 03 38 46/4 03 66

Märkischer Ballsportverein Belgig e.V.
Thomas Dick
Hirtengasse
14806 Belgig
Tel. 03 38 46/4 48 31

Chor Lütte
Frau Meißner
Bahnhofstraße 3
14806 Belgig, OT Lütte
Tel. 03 38 46/4 02 55

AWO Neschholz
Frau Pennewiß
Mühlenweg 26
14806 Belgig,
OT Neschholz
Tel. 03 38 41/3 83 86

Feuerwehrverein Neschholz 1999 e.V.
Frau Näthe
Bahnhofstraße 38
14806 Belgig,
OT Neschholz
Tel. 03 38 41/3 38 29

Märkischer Flugsportverein Lüsse e.V.

Verein der Naturfreunde u. Kleingärtner Ragösen
Herr Meyer
Hauptstraße 10
14806 Belgig,
OT Ragösen
Tel. 03 38 46/4 03 54

Männerchor „Lyra“ e.V.
Herr Schneider
Hauptstraße 23 B
14806 Belgig,
OT Ragösen
Tel. 03 38 46/4 12 82

Schützengilde Werbig Heide e.V.
Herr Schulze
Benkener Weg 3
14806 Belgig, OT Werbig
Tel. 03 38 47/4 18 08

Motosportclub „Burg Eisenhardt“ e.V.

Die Tabelle der Vereine erhebt keinen Anspruch auf Vollständigkeit. Sollten Sie Ihren Verein in dieser Übersicht nicht wiederfinden oder die Angaben fehlerhaft sein, informieren Sie bitte das Bürgerbüro der Stadtverwaltung der Stadt Belgig oder den Stadtmagazinverlag, damit in der nächsten Ausgabe des Stadtmagazins die Daten aktualisiert erscheinen können.

einfließen lassen, weiß der 38jährige, dass er sich richtig entschieden hat: für das kleine, feine Theater nach seinen Vorstellungen, weit weg vom Inszenierungs-Routine-Muss mancher Bühnen im Land. Oder um im Bilde zu bleiben:

diese Strumpfhose ist für ihn, für die Mitspieler und Zuschauer – für Belgig – wie maßgestrickt im selbst gebauten Studiotheater der Aula der ehemaligen Geschwister-Scholl-Schule. Na dann, weiterhin toi,toi,toi!



Das Ensemble in der „Sommernachtstraum“-Bühnendekoration

Bisherige Produktionen

2000 – „Talk About My Generation“ – Träume, Ängste und Wünsche Jugendlicher

2001 – „Ein Schaf kommt selten allein“ – Dynamik einer Jugendgruppe, die sich am Rande einer Kleinstadt in einem ehemaligen Schafstall trifft

2001 – „Dornröschen“ – eher „klassisch“ inszenierte Prosa von Friedhelm Kändler

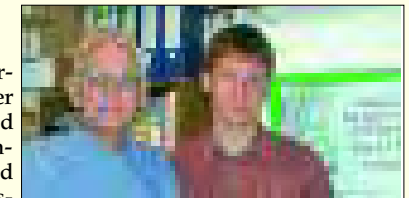
2002 – „Frühlings Erwachen“ – Situationen Jugendlicher vor mehr als 100 Jahren, erzählt aus heutiger Sicht (nach Frank Wedekind)

2003 – „Sommernachtstraum“ – klassisch nach William Shakespeare

2004 – „Gesichtskontrolle“ – Castingwahn im TV

Nichts verschenken!

Lohnsteuerjahresausgleich – angesichts komplizierter Verordnungen, vieler zu beachtender Details und neuer Bestimmungen hilft der Lohnsteuer Hilfe-Ring Deutschland Bares zu sparen. Mit viel Erfahrung berät der Diplom-Betriebswirt **Klaus Wegener** Arbeitnehmer umfassend und individuell über Steuervorteile, erstellt die Einkommenssteuererklärung, prüft den Steuerbescheid und legt – wenn notwendig und sinnvoll – Rechtsmittel ein. Auch die Beratung in Sachen Eigenheimzulage, Kindergeld, Investitionszulage gehören zu den Leistungen, die der Beratungsstellenleiter den Mitgliedern des Lohnsteuer Hilfe-Rings bietet.



Lohnsteuer Hilfe-Ring Deutschland e.V.
Klaus Wegener
Hans-Marchwitza-Straße 6
14806 Belgig
Tel. 03 38 41/81 39

Die Stadt Belzig und ihre Ortsteile

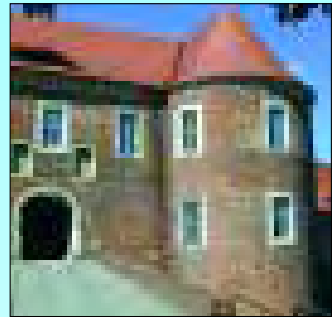
Stadt Belzig mit Gemeindeteil Weitzgrund

Das mehr als 1.000jährige frühere Ackerbürgerstädtchen hat sich in den vergangenen Jahren zu einer der schönsten Kleinstädte Brandenburgs entwickelt. Besonders sehenswert ist die restaurierte historische Altstadt mit dem nach historischem Vorbild wieder aufgebauten Rathaus, romantischen Gässchen und Höfen, der Stadtkirche St. Marien und dem Geburtshaus von Carl Gottlieb Reißiger. Seit Eröffnung der SteinTherme mit ihrer jodhaltigen Thermalsole führt der langjährige Kurort den Titel „Ort mit Heilquellenkurbetrieb“.

Nicht nur die mehr als 8.000 Einwohner der Stadt schätzen die



Eines der schönsten Häuser in der historischen Altstadt Belzigs – das Reißigerhaus. Hier wurde der Komponist Carl Gottlieb Reißiger geboren



Nicht nur zu den Ritterspielen ein Anziehungspunkt – die Burg Eisenhardt

Vielseitigkeit und Unterschiedlichkeit der Möglichkeiten in Belzig und Umgebung. Das Angebot reicht von

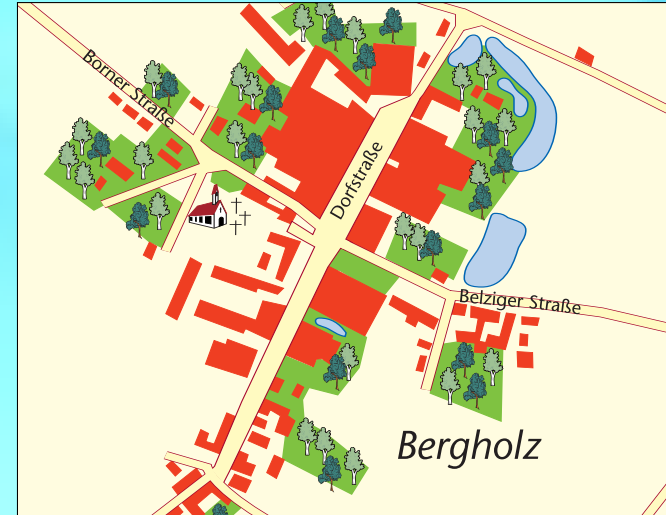
richt zum Anfassen und Mitmachen auf der mittelalterlichen Burg Eisenhardt über moderne Kleinkunst in Klubs und Höfen sowie Erholung in der SteinTherme bis zu ausgedehnten Wanderungen über sanfte Hügel und durch idyllische Wälder. Wanderer, Radfahrer und Reiter kommen hier gleichermaßen auf ihre Kosten.

Belzig gehört der Arbeitsgemeinschaft „Städte mit historischem Stadtkern“ an. Zur Kreisstadt im Landkreis Potsdam-Mittelmark gehören nach vollzogener Verwaltungs- und Gemeindegebietsreform 14 Orts- und sieben Gemeindeteile.

Sieben Kilometer nordwestlich von Belzig befindet sich der Gemeindeteil Weitzgrund. Bei Weitzgrund befand sich einst der Mittelpunkt der DDR. Bürgermeister: Peter Kiep, Wiesenburger Straße 6, 14 806 Belzig
Stadtplan von Belzig auf Seite 39



Unzählige Stars und Sternchen hat sie schon gesehen – die Albert-Baur-Mehrzweckhalle



Bergholz

Das 1257 erstmals erwähnte Angerdorf ist idealer Ausgangspunkt für Wanderungen durch die zauberhafte Umgebung. Radler erreichen das 150-Einwohner-Dorf sehr gut auf dem Radweg direkt neben der Straße. Das älteste Bauwerk im Ort ist die spätromanische Feldsteinkirche.

Bürgermeister: Bernd Naethe, Dorfstraße 21, 14 806 Belzig, OT Bergholz

Borne

Nur zwei Kilometer von Bergholz entfernt liegt Borne. Das Dorf mit urkundlicher Ersterwähnung 1227 ist in vielerlei Hinsicht interessant.

Zum einen lädt die Bockwindmühle zum Verweilen, zum anderen lässt es sich von hier aus hervorragend ins Umland wandern.

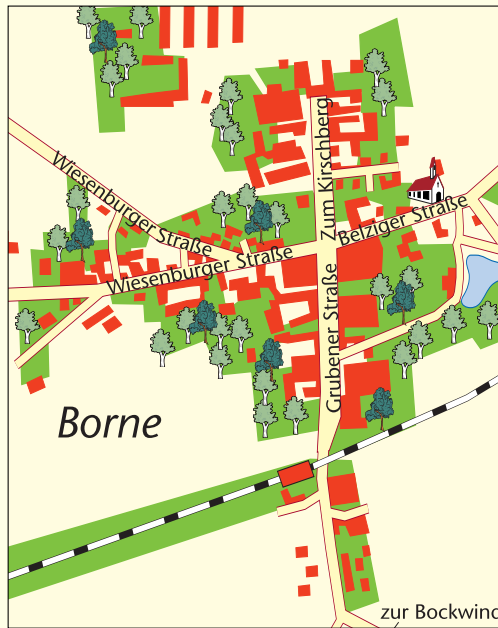
Reizvoll ist die spätromantische Feldsteinkirche, die gerade restauriert wird. Zudem entdecken immer mehr Künstler das schöne Fleckchen für sich. So gehören der Maler, Grafiker und Bildhauer Victor Bisquolm, Schauspieler und Regisseur Frank Grünert sowie Filzerin Marion Mentel zu den 200 Einwohnern.

Bürgermeister: Werner Sternberg, Wiesenburger Straße 31, 14 806 Belzig OT Borne



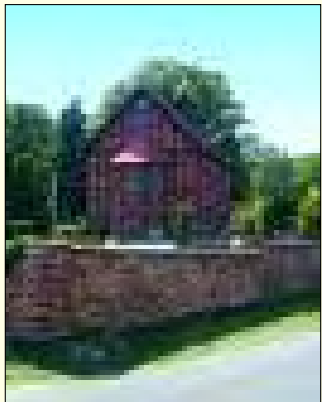
Die spätromanische Feldsteinkirche in Bergholz – der Mittelpunkt des Dorfes

Die Bockwindmühle bei Borne



Dippmannsdorf

Das Straßendorf liegt zwischen Golzow und Belzig an der B 102. Der 1385 erstmals erwähnte 400-Einwohner-Ort ist auffallend gut „zurechtgemacht“. Das honorierte die Jury des Bundeswettbewerbs „Unser Dorf soll schöner werden – Unser Dorf hat Zukunft“ 2002 mit einer Silbermedaille. Der Lage am Rande des Urstromtales



Besonders auffällig ist die Ziegelfachwerkkirche

verdankt das Gebiet eine Reihe von Fliesen und so manche Quelle. Auch der Naturbadeteich im Ort wird von Quellwasser gespeist. Markant ist die zweigeschossige Kirche, 1860 in Ziegelfachwerk erbaut. Dippmannsdorf ist zudem gerne gewählter Ausgangspunkt

für erholsame Wanderungen durch die leicht hügelige Gegend mit Laub- und Mischwäldern, wie sie die Naturanlage Paradies bietet. Bürgermeister: Klaus Gleisner, Freibadstraße, 45a, 14 806 Belzig OT Dippmannsdorf

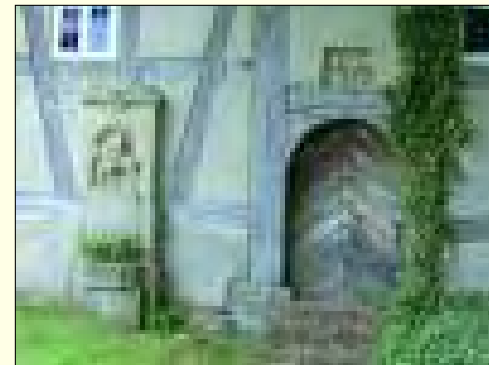
Fredersdorf



Ob man vom Kirchturm aus den besten Blick auf das jährliche Bettenrennen hat?



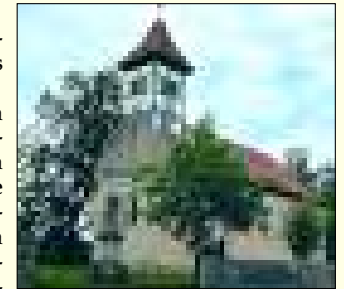
frühere Besiedelung hin. Die Dorfkirche stammt aus dem 13. Jahrhundert. Das Fredersdorfer barocke Gutshaus ist im Kern 1719 entstanden und 1748 erweitert worden. Es gehörte der Familie derer von Oppen und ist jetzt in Privatbesitz. Richtig berühmt geworden sind die Fredersdorfer mit ihrem jährlich zu Pfingsten stattfindenden „Bettenrennen“. Das urige Volksspektakel zieht Jahr für Jahr mehr Schaulustige an. Bürgermeister: Walter Siebert, Baitzer Straße 22, 14 806 Belzig OT Fredersdorf



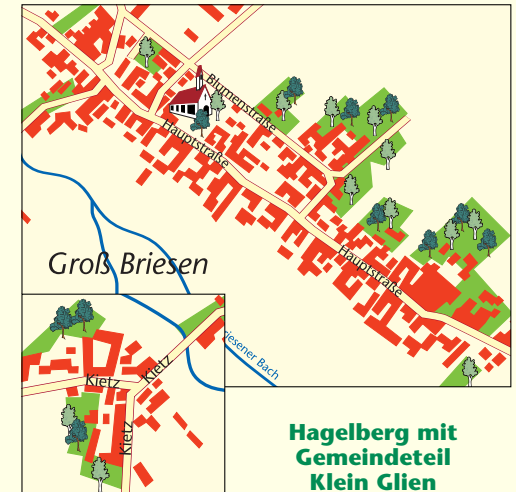
Reizvolle Details an der Kirche in Klein Briesen

Groß Briesen mit Gemeindeteil Klein Briesen

Prächtige Wälder umgeben das Straßendorf Groß Briesen und die Guts-siedlung Klein Briesen. Die 250 Einwohner verstehen sich aufs Feiern. Zum traditionellen Osterfeuer, dem Drachenfest, dem Volksfest mit Dahlienschau und dem an allen Adventswochenenden stattfindenden Weihnachtsmarkt im Wald sind Gäste herzlich willkommen. Selbstredend bieten sich die weiten Kiefernwälder und endlosen Sandwege vor allem für Ausritte von Reitfans an. Schmuckstücke sind auch die beiden Kirchen. Bürgermeister: Rainer Spiesecke, Klein Briesen Nr. 02, 14 806 Belzig OT Groß Briesen

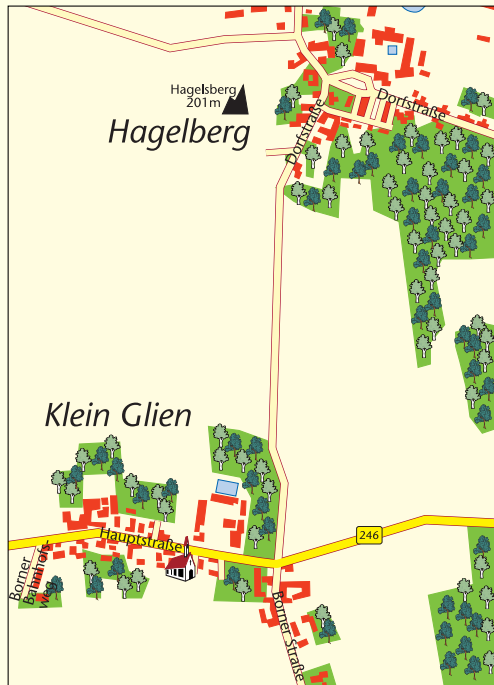


Architektonisch interessant – die Kirche in Groß Briesen

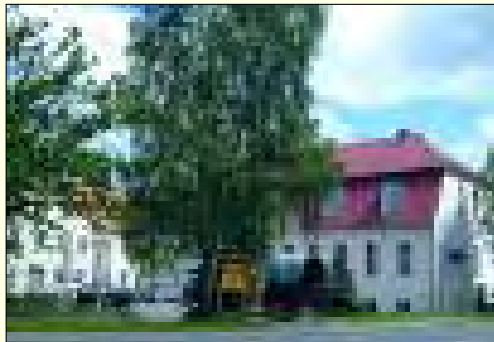


Hagelberg mit Gemeindeteil Klein Glien

Das Gutsdorf Hagelberg ist der älteste Ortsteil der Kreisstadt, seine Ursprünge können bis ins Jahr 1009 zurückverfolgt werden. Erwähnenswert, weil außergewöhnlich, ist in Hagelberg und Klein Glien einiges. So ist der Hagelberg selbst mit 200 Metern Höhe zwar die höchste Erhebung im Land Brandenburg,



dennoch auf vielen Karten der Region nicht eingetragen. Abgetragen dagegen wurde die Dorfkirche, weshalb Hagelberg einer der wenigen kirchenlosen Orte im Fläming ist. Historische Berühmtheit erlangte die Gegend durch die Feldschlacht vom 27. August 1813, bei der russische Kosaken und preußische Truppen Napoleons Einheiten besiegten.
Bürgermeister: **Wolfgang Wagner**, Borner Straße 7, 14806 Belzig OT Hagelberg



Umgebauter Gutshof in Klein Glien

Kuhlowitz mit Gemeindeteil Preußnitz

Bis heute haben beide Orte ihre ursprüngliche Siedlungsform Gassendorf beibehalten. Die erste Erwähnung von Preußnitz ist urkundlich für 1285 belegt, die von Kuhlowitz für 1327. Auch hier wurden die für die Region



Dörfliche Idylle in Kuhlowitz

typischen Feldsteinkirchen gebaut. Das Preußnitzer Gotteshaus ist mittlerweile turmlos. Durch die 270-Einwohner-Gemeinde

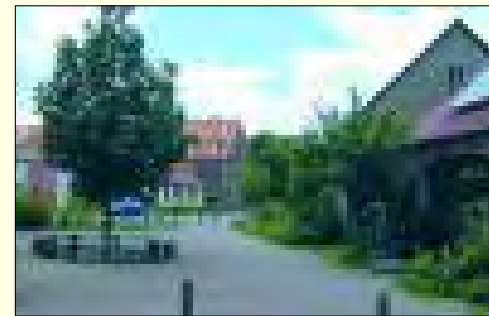


führt ein Wanderweg bis nach Belzig und entgegengesetzt nach Mörz und Locktow.
Bürgermeister: **Christiane Müller**, Preußnitz 1, 14806 Belzig OT Kuhlowitz



Lübnitz

Wer von Belzig aus ins Töpferdorf Görzke will, muss durch die Gemeinde Lübnitz, ein typisches märkisches Straßenangerdorf mit knapp 200 Einwohnern, einer alten Feldsteinkirche aus dem 13. Jahrhundert mit seltenem Inventar



Das liebevoll gestaltete Dorfzentrum von Lübnitz

sowie einem Gutshof. Der dazugehörige Park soll zum Ausflugsziel ausgebaut werden.
Bürgermeister: **Detlef Schwarz**, Weitzgrunder Straße 15, 14806 Belzig OT Lübnitz

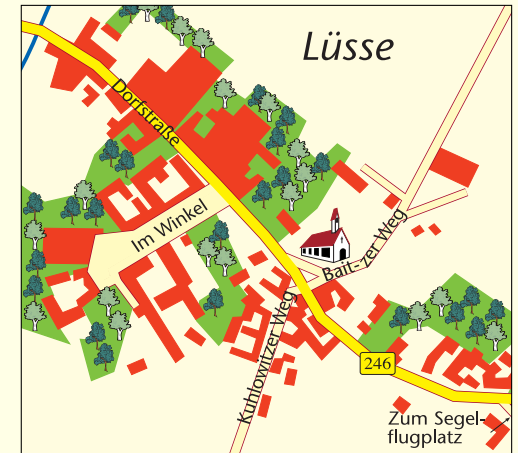
Lüsse

Das kleine, etwa 150 Einwohner zählende Gassendorf vier Kilometer östlich von Belzig wurde 1236 erstmals urkundlich erwähnt.



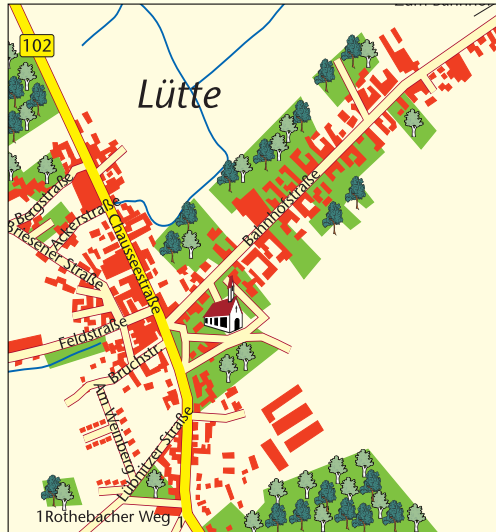
Die Thermik über Lüsse wissen Segelsportler aus allen Landesteilen zu schätzen

Entdeckte Hügelgräber aus der Bronzezeit lassen jedoch auf eine Besiedlung vor bereits mehr als 3.000 Jahren schließen. Sehenswert in Lüsse sind die Feldsteinkirche und die Wassermühle am Ortseingang (von Belzig kommend), die jedoch nicht mehr in Betrieb ist. Segelflugsportfreunde schätzen die Bedingungen auf dem nahe gelegenen Flugplatz.
Bürgermeister: **Jürgen Schiefner**, Kuhlowitzer Weg 20 B, 14806 Belzig, OT Lüsse



Lütte

So lütt ist Lütte gar nicht – mit über 500 Einwohnern zählt es zu den größeren Belziger Ortsteilen. Das 1323 erstmals erwähnte Straßendorf liegt an der B 102. Markant ist vor allem die Ahornallee, die Teil der Deutschen Alleenstraße ist, aber auch die Kirche, ein klassizistischer Putzbau mit Westturm von 1840. Zwischen Lütte und Baitz erstreckt sich das Großtrappenschongebiet „Belziger Landschaftswiesen“.



Der kunstvolle Weidenpalast am Ortsausgang lädt zum Verweilen ein

B 102 Richtung Golzow. Besonderes Schmuckstück des 1323 erstmals erwähnten Dorfes ist in der Ortsmitte die Kirche.
Bürgermeister: Ingo Haß, Hauptstraße 23a, 14806 Belzig OT Ragösen



Neschholz



Ein gepflegter Ort – dieses Neschholz



Das 1385 erstmals erwähnte Straßendorf an der B 246 mit heute etwa 150 Einwohnern lädt in seine paradiesische Umgebung: ausgedehnte Wälder, idyllische Wiesen, fruchtbare Felder und verträumte Gewässer wie der Ziezower See sind Balsam für die Seele. Ein Hingucker ist die Feldsteinkirche aus dem 13. Jahrhundert.
Bürgermeister: Frank Schmoll, Brücker Straße 30, 14806 Belzig OT Neschholz

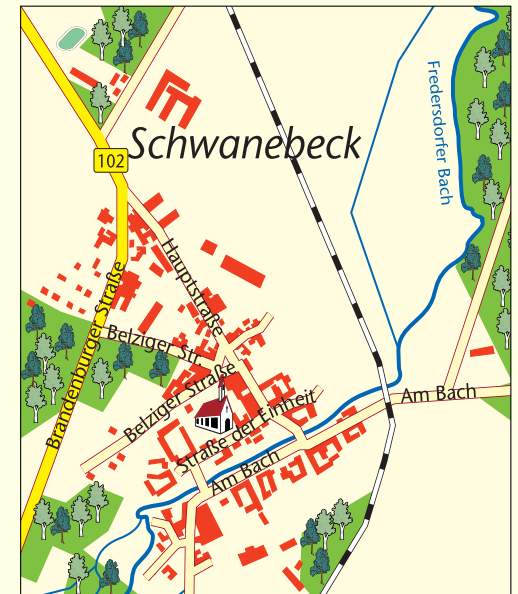
Schwanebeck



Mitten im Dorf versteckt sich die Feldstein-Kirche mit ihrem Fachwerktürmchen ...



... und rings um Schwanebeck wird Landwirtschaft groß geschrieben



In Schwanebeck wird seit eh und je Landwirtschaft groß geschrieben. Die fast 350 Einwohner im 1333 erstmals erwähnten Ort sind stolz auf ihre Schweinemastanlage, den Reitsportplatz, Pferde- und Schafzucht. Die spätmittelalterliche Feldsteinkirche des breit angelegten Angerdorfes befindet sich in der Mitte des Dorfes.

Bürgermeister: Walter Rettig, Hauptstraße 29, 14806 Belzig OT Schwanebeck

Hier haben die letzten 120 Exemplare dieser vom Aussterben bedrohten großen, flugfähigen Vogelart ideale Bedingungen.
Bürgermeister: Herbert Grüneberg, Feldstraße 5d, 14806 Belzig OT Lütte



Auch Störche fühlen sich in Lütte wohl

Brück-Baruther Urstromtales und des waldreichen Flämingrandgebietes und ist so geprägt von Wasser und Wald. Zu den bisherigen Natur-Wahrzeichen – die uralten Kastanienbäume und die sechs jahrhundertalten Eichen, die an der Försterei zu sehen sind – gesellte sich ein weiteres: ein Weidenpalast am Ortsausgang der

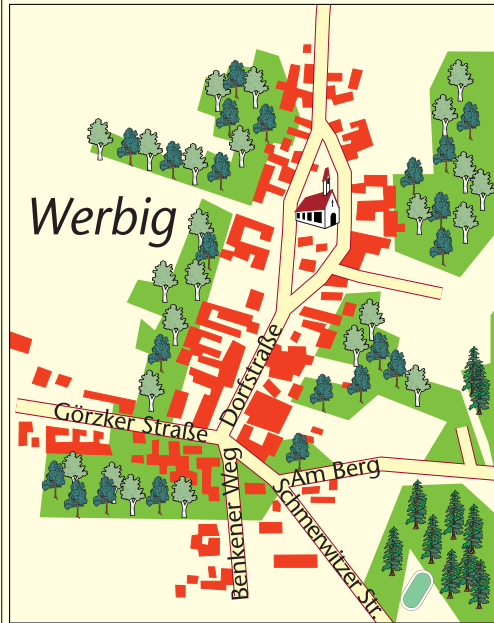
Mit 700 Einwohnern ist Ragösen das größte Dorf im Amt Belzig. Es liegt am Rand des



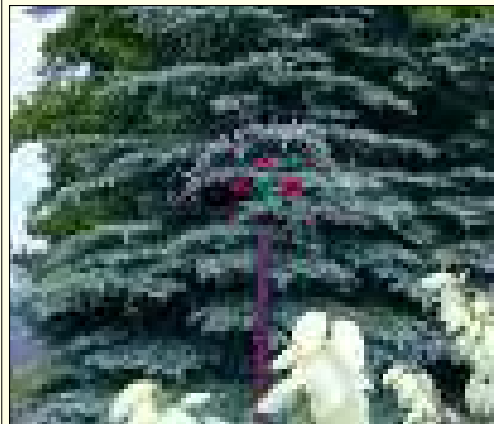
In Ragösen haben sogar die Bäume Fenster, wie man sieht!

Werbig mit Gemeindeteile Egelinde, Hohenspringe, Verlorenwasser

Erstmals 1375 urkundlich erwähnt, muss das 200 Einwohner zählende Straßenangerdorf jedoch älter sein. Denn bereits hier ist von



Bauerngehöften die Rede. Typisch für Werbig und seine drei Gemeindeteile sind Ruhe,



Eine Ehrung, die für sich spricht



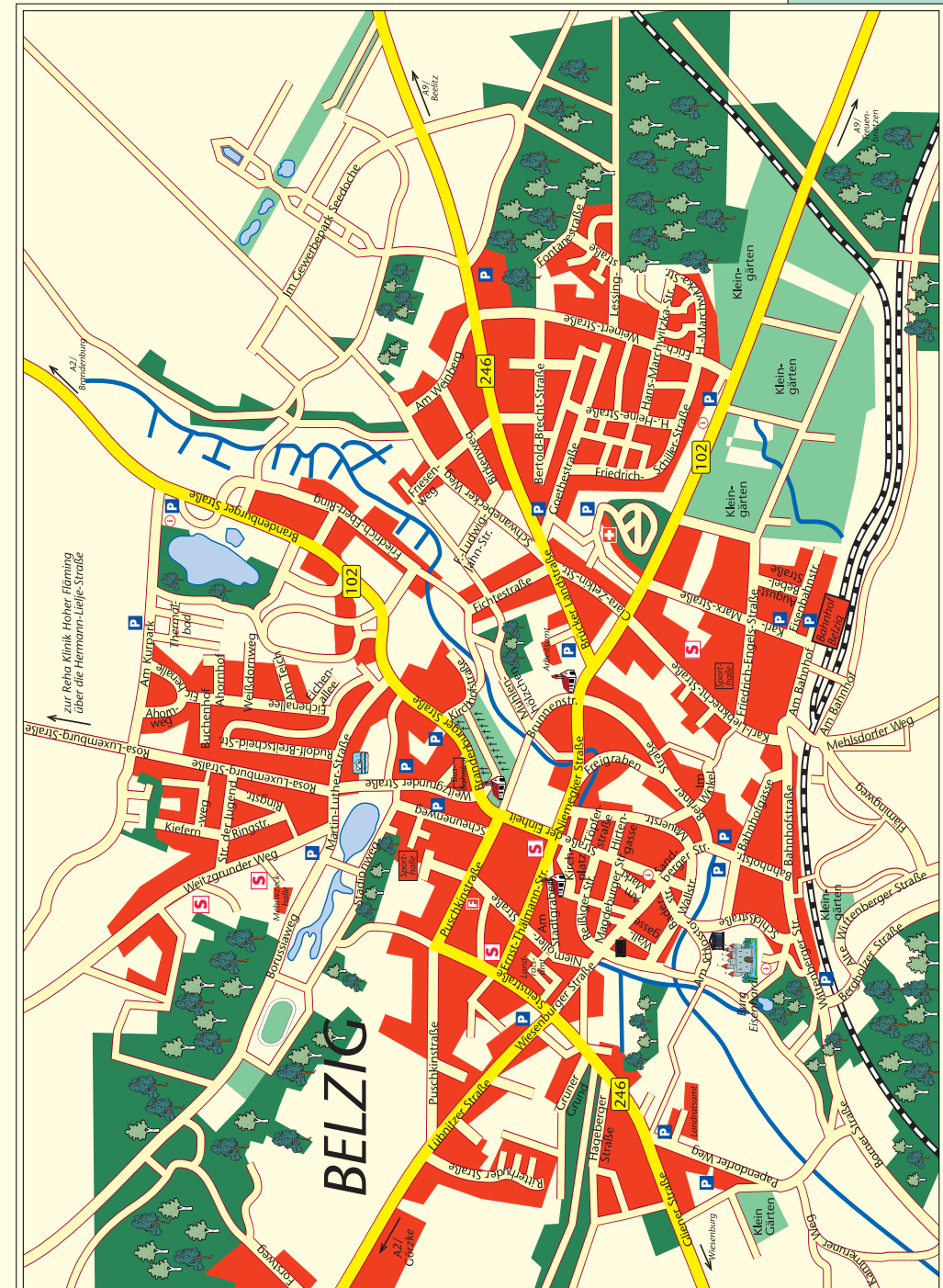
Die Kirche steht leicht erhöht

Wald, Natur und eine Vielzahl verschiedener Tierarten. Sehenswert im Ort ist die mittelalterliche Feldsteinkirche. In Verlorenwasser wurde der Dorfplatz auf Vordermann gebracht, in Hohenspringe ein Teil der Straße erneuert.

Werbig hat einen eigenen Internetauftritt (www.werbig-flaeming.de) und eine bemerkenswerte Chronik.

Bürgermeister: Ralph Charpentier, Dorfstraße 27, 14806 Belzig OT Werbig

Die Sprechzeiten der Ortsteilbürgermeister erfahren Sie unter
Tel. 03 38 41/9 40
in der Stadtverwaltung Belzig
Wiesenburger Straße 6
14806 Belzig

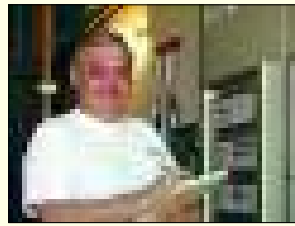


Die Lebensadern der Stadt



Fernwärmeversorgung

- Nahwärmeversorgung
- Betriebsführung von Heizanlagen
- BHKW-Betrieb
- FW-Hausanschlüsse
- Lageauskünfte zu Versorgungsleitungen
- Zählerablesungen

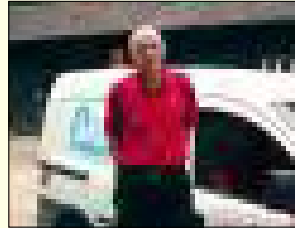


Clemens Hinze, Bereichsleiter Heizwerk

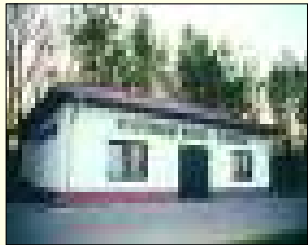


Wasserversorgung

- Bearbeitung von Hausanschlussanträgen
- Lageauskünfte zu Versorgungsleitungen
- Informationen zur Materialauswahl von Hausinstallationen
- Gartenwasserzähler
- Zählerablesungen
- Allgemeine Versorgungsbedingungen Auskünfte



Wolfgang Terp, Abteilungsleiter Trink- und Abwasser



Abwasserentsorgung

- Abwasserbeseitigungssatzung der Stadt Belzig
- Informationen zu Grundstücksentwässerungsanlagen
- Kleinkläranlagen
- Indirekteinleiter
- Fäkalienentsorgung
- Grubenkataster
- Lageauskünfte zu Versorgungsleitungen

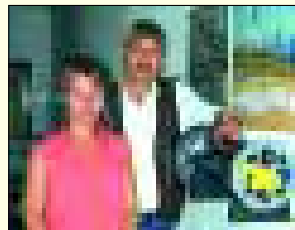


Karsten Kohl, Meister im Klärwerk

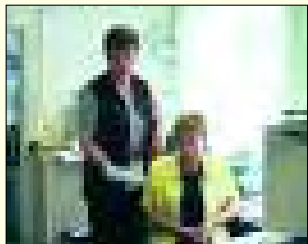


Gasversorgung

- Allgemeine Versorgungsbedingungen – Auskünfte
- Lageauskünfte zu Versorgungsleitungen
- Bearbeitung von Hausanschlussanträgen
- Mehrsparten-Hauseinführung, Koordination der Arbeiten
- Gas-, Trinkwasser-, Strom-, RFT- und Telefonanschluss
- Zählerablesungen



Sachbearbeiterin Ramona Born und Abteilungsleiter Gas und Fernwärmeversorgung Ingo Krugmann



Elke Wolf, Kaufmännische Leiterin und Karin Terp, Verbrauchsabrechnung

Kaufmännische Verwaltung

- An- und Abmeldungen
- Daueraufträge
- Lastschriften
- Ratenzahlungsanträge
- Zählerstände
- Barzahlungen

Stadtwerke Belzig GmbH
Am Markt 5 • 14806 Belzig
Tel. 03 38 41/3 57 90
stadtwerke-belzig@t-online.de